

MI REINO POR UNA RADIO:

LA CONGA EN EL CONGO: LUMUMBA LIBRE

Fue liberado por los soldados a poco de ser detenido. - Pidió a países de África, armas, aviones y un transmisor

LEOPOLDVILLE, 12 (UPI).— (Por Whitor G. Landre) — El Primer Ministro Patrice Lumumba, luego de haber hoy la orden de arresto dictada por el Presidente Joseph Kasavubu, se liberó inmediatamente pidió a los Estados africanos que le enviaran aviones, armas y un transmisor de radio, fuera del miraço de las Naciones Unidas.

Lumumba fue detenido hoy por orden de Kasavubu, pero posteriormente recuperó la libertad y recorrió las calles de Leopoldville en un "jeep", gritando "victoria" por un megáfono. En una declaración dada a la prensa, el Primer Ministro afirmó que su detención fue ejecutada por un grupo de soldados "sobornados" por Kasavubu, en virtud de una orden firmada por el Procurador General belga, Jean Rom.

Agregó que cuando fue conducido al campamento militar "Leopold II", "todo el ejército se levantó para protestar vigorosamente por mi arresto y exigir que fuera puesto en libertad sin demora". Dice también que los ofi-

ciales exigieron un informe de Rom, quien declaró ante aquéllos que la orden había sido firmada el 6 de septiembre, pero solo presionó al señor Kasavubu, quién lo mantuvo en su casa como prisionero durante seis horas.

Lumumba salió de su prisión y sostuvo que "el segundo Golpe de Estado de Kasavubu ha fracasado". Agregó que había "corridos" la ciudad africana de Leopoldville esta noche para pedir calma, pues la población está preparada para un levantamiento". Dijo también: "En todas partes fui entusiasticamente aclamado con vivas al libertador".

Lumumba intentó hoy, por segundo día consecutivo, hablar en una emisora de esta capital, pero las tropas de las Naciones Unidas se lo impidieron.

Poco después dirigió un telegrama al grupo de Estados africanos en la Asamblea General, al presidente del Consejo de Seguridad y al Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjöld, pidiendo que se suministre ayuda di-

recta al Congo, pero no por intermedio del organismo internacional.

En su mensaje, Lumumba pide 20 aviones con sus respectivas tripulaciones, "una gran cantidad de armas y municiones" y un poderoso transmisor, "porque las Naciones Unidas han incautado injustificadamente de nuestra Radio Nacional y han privado al Gobierno de la posibilidad de entrar en contacto con la población".

Simultáneamente, los congoleños se unieron a las de la ONU en la custodia del aeropuerto de Leopoldville, pero el organismo internacional mantiene la posesión de la torre de control, desautorizando así las versiones de que los congoleños tenían a su cargo la dirección del aeródromo.

La situación, sin embargo, continúa siendo confusa. Esta noche existía la impresión de que Lumumba se encontraba en su residencia privada, donde hoy se intentó detener, en tanto que Kasavubu estaba en su mansión ofi-

cial, junto a las Cataratas del Congo, a 10 kilómetros de Leopoldville.

REACTION EN LA NU

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— El Consejo de Seguridad suspendió por tiempo indeterminado su debate sobre la crisis del Congo, mientras se iniciaban gestiones para lograr una conciliación entre los sectores que se disputan el poder en ese país.

Los miembros del Consejo iniciaron conversaciones extraterritoriales sobre una iniciativa para enviar una pequeña subcomisión al Congo con el propósito de mediar entre los grupos antagónicos de ese país.

La iniciativa de postergar el debate se produjo en momentos en que viajaban a Nueva York dos "delegaciones oficiales" congoleñas, una designada por el Presidente Joseph Kasavubu y otra nombrada por el Primer Ministro Patrice Lumumba.

EDICION DE 22 PAGINAS

Crónica	Pág. 1, 2	Cables	Pág. 12 y 13
	4 y 5	Gremios	14
Redacción	3	Deportes	15, 16 y 17
	5	Económico	18
Política	5		
Comercio	6	Lotería	19
	7	Hípica	20
Gran Mundo	7	Teatros	20 y 21
Cámara	8, 9 y 10	Magazine	22
Provincias	11		

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.623

Lea HOY

EN ESPERA DE UNA SOLUCION EN HUELGA SEMIFISCAL



Innumerables problemas económicos han debido afrontar estos últimos días las montañas de las diferentes instituciones previsionales, con motivo de la prolongada huelga de los funcionarios semifiscales. Centenares de mujeres, que sólo viven a expensas de los montepíos que les dejaron sus maridos, se han visto en la más cruda de sus necesidades, al no poder cobrar a tiempo sus beneficios. Así, en esta forma, la huelga de los semifiscales ha golpeado hondo en aquellos hogares, cuyas personas son ajena a los problemas de los trabajadores. Ante esta atractiva situación, los vicepresidentes de diversas Cajas de Previsión han formado las "coordinadas" del sector para tratar los problemas económicos de las montañas. Estas son la Caja de Carabineros, de Ferrocarriles y de Empleados Públicos Periodistas, entre otras. Las gestiones de solución continúan hoy, en su mayoría, en la Caja de EE. PP. y PP., en la mañana de ayer. Parte de estas beneficiarias cobraron sus montepíos, ayer, entrando una por una a la Caja, con el objeto de realizar esta operación en forma ordenada. LA NACION pudo comprobar como mujeres, de avanzada edad, hacían cola en medio del frío matinal, desde mucho antes de las ocho de la mañana.

Bonificarán a empleados que no tuvieron reajuste

Beneficiarán a empleados fiscales, del SNS y de los ferrocarriles

Se envió a la Contraloría General de la República un decreto por el cual se concede a todos los empleados públicos que no tuvieron, durante el encasillamiento, un aumento del 10 por ciento, una bonificación hasta completar esa cantidad. Los empleados públicos de diversos servicios, que obtuvieron reajustes menores que el 10 por ciento y algunos que no tuvieron nada durante el encasillamiento, seguirán los favorecidos con esta disposición.

El Director del Presupuesto, Sergio Molina, manifestó que esta disposición irrogará un gasto general del orden de los dos mil millones de pesos. Esta bonificación será pagada a contar del mes de mayo pasado. Además, de los empleados fiscales quedan incluidos en ella los personales del Servicio Nacional de Salud y de los Ferrocarriles del Estado.

Candidata de Pedagogía



GABRIELA VENEGAS ARAYA, exótica bellaza de 19 años, es la candidata que representa a la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica. Cursa primer año de Artes Plásticas y es una seria rival para las 25 competidoras por el certamen del Festival Panamericano. En la fiesta "Demos las gracias" que realizó la Universidad Católica recientemente, representó a Brasil. Se considera más bien práctica que sonadora. No tiene tipo ideal de varón. Le gusta el jazz y canta como los ángeles. Pertenece al Coro de la Escuela de Pedagogía, sabe piano y guitarra.

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS



EN EL GRABADO se puede apreciar en el muro del frontis del edificio que ocupa la fábrica de nylon y perlon de la Firma Sumar, los efectos del intenso calor que debió soportar a causa de la explosión, la que causó 3 muertos y 3 heridos graves. (Amplia información en página 4).

DIJO WALTER MULLER EN BOGOTÁ:

CUBA NO PUEDE ADJUDICARSE LA REPRESENTACIÓN LATINOAMERICANA

"Comité de los 21" aprobó la Carta de Bogotá

BOGOTÁ, 12 (UPI).— Con el voto de 19 naciones americanas, y el pronunciamiento negativo de Cuba, que hoy aprobó el "Acta de Bogotá", terminando, virtualmente, la reunión del Comité de los 21.

Las repúblicas americanas rechazaron hoy la recta acusación cubana a Estados Unidos, de agresión económica, al aprobar el informe de una subcomisión, en el que se desestima el cargo, en base a que había sido considerado el mes pasado, durante la Séptima Conferencia Consultiva de Cancilleres, efectuada en San José de Costa Rica.

El delegado cubano Oscar Pinto Santos, intentó plantear nuevamente el problema, al decir que "Cuba vino a Bogotá en el entendimiento de que la reunión perseguía un espíritu de cooperación económica, que ha sido violado por la agresión económica de Estados Unidos a Cuba".

El Subsecretario de Estado norteamericano, Douglas Dillon, contestó diciendo que "todas y cada uno de los cargos" eran "completamente infundados", y explicó brevemente la posición de Estados Unidos.

HABLA MULLER

En el curso de la discusión sobre este punto, el Embajador chileno ante la Organización de los Estados Americanos, Walter Müller, rechazó las afirmaciones de la delegación cubana, en sentido de hablar en nombre de todos los pueblos latinoamericanos. Seguidamente, agregó: "En nombre de mi país, y, creo, de los demás, puedo afirmar que nos sentimos orgullosos de asistir al nacimiento de esta criatura, que es el Acta de Bogotá. Nuestro propósito es alimentarla con vitaminas, para que se transforme en una organización fuerte y sana".

OTRAS OPINIONES

La delegación guatemalteca también objetó la presencia cubana, calificándola de "intervención subversiva", destinada a impedir el desarrollo económico, por perturbar la paz de las naciones americanas.

Augusto Federico Schmid, representante de Brasil, habló en tono apasionado, y luego de pedir la ayuda divina para controlar su emoción, declaró que el Acta de Bogotá no era más que un comienzo, pero que ofrecía paz.

Agregó que se abstendría en la votación, por considerar que se registraba una excesiva tensión, y concluyó afirmando que "el más intenso deseo de Brasil es que Cuba no se aisle de las naciones americanas".

"CHIPRODAL" ASEGURA QUE EL NESCAFE MANTENDRA SU PRECIO

Así lo hizo saber al Comité de Defensa del Consumidor

No habrá limitación en la producción del café en polvo que se expende a un precio estabilizado. Estas seguridades fueron dadas al Comité de Defensa del Consumidor, por CHIPRODAL S. A. I., con motivo de una carta que éste le envió a esa industria, expresando que un gran sector de consumidores adheridos al Comité temían que la aparición del "Nescafé Colombia", de un costo más alto, pudiera significar una disminución de la oferta del que se expende a un precio estabilizado. Para desvanecer esas dudas, CHIPRODAL proporcionó un completo informe al Comité, en el que se explica que cuenta con materia prima suficiente para garantizar la distribución sin limitaciones y a precios que no son superiores a los registrados en diciembre de 1958.

NO PAGAR MAS DE \$ 100 POR EL KILO DE PAPAS

Ha comenzado a generalizarse la decisión de no pagar más de 100 pesos por el kilo de papas, como respuesta a la actitud de algunos comerciantes, que pretenden imponer precios arbitrarios para este artículo. El Comité de Defensa del Consumidor, junto con instar al público para que apoye esa decisión, en reacción a la medida tomada por la colectividad, ha expresado su rechazo a aquellos sectores del comercio que, conformándose con una utilidad razonable, están ofreciendo las papas a un precio que no excede los 100 pesos por kilo.

Franca recuperación acusan los índices industriales

En julio hubo un alza notable respecto a junio, y en este mes, un claro avance respecto a mayo

Las estadísticas de producción escusan, en los meses de junio y julio, una recuperación con respecto a los meses anteriores.

Según la Dirección de Estadística y Censos, el índice de producción industrial manufacturero experimentó, en junio, un alza de 1,1% con respecto a mayo, pero manteniéndose siempre un 4,7% más bajo que el índice de junio de 1959.

Las estadísticas de Fomento Fabril, por su parte, reflejan que en julio hubo "un alza notable con respecto al mes anterior", en los diversos indicadores de producción, ventas y ocupación industriales, pero que, no obstante estos avances, "la actividad industrial no logró sobre pasar todavía los niveles registrados en el mismo mes del año pasado".

El índice de volumen físico de productos manufacturados accusó un alza de 9,4% con respecto a junio, el de ventas reales arrojó un alza de 3,3% el de ocupación industrial, un incremento de 5% el de consumo de energía eléctrica subió en un 10,5% y el de precios industriales, en mayo (el último mes que consulta la estadística) se elevó en un 1,3% con respecto a abril.

Ayer HOY y Mañana

Escuelas en el Sur

El Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Alberto Risopatrón, informó ayer que antes de fin de año quedarán terminadas todas las escuelas de emergencia que se están construyendo en la zona devastada.

Nuevo Director de Bibliotecas

Ayer anunció que hoy será llevado para la firma el decreto que designa al señor Guillermo Félix Cruz, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, en reemplazo de Eduardo Burriés, quien renunció por motivos de salud.

Regresó Director Regional de la FAO

Ayer regresó de Bogotá, después de asistir a la Conferencia de los 21, el Director Regional para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Hernán Santa Cruz.

En honor de la República de Honduras

La Escuela Superior de Niñas N° 215 "República de Honduras", realizará hoy, a las 11 horas, un acto literario-musical en homenaje al 150º aniversario de las repúblicas centroamericanas. El Embajador hondureño, Salomón Paredes, y miembros de esa misión diplomática concurrirán al acto.

Homenaje a Costa Rica

Un homenaje a la República de Costa Rica rendirá mañana la Escuela N° 30 "República de Costa Rica", de Ñuñoa. La Dirección del establecimiento ha preparado un extenso programa que se desarrollará en el Teatro Suárez. Concurrirán miembros de la representación diplomática costarricense, autoridades, alumnos y autoridades de la comuna.

Distinción a un médico

El Servicio Nacional de Salud informó ayer que ha sido designado médico honorario del Consejo Nacional de Salud, el Dr. Iván Prieto Nieto, médico con casi 40 años al servicio de la medicina y de la salud pública. El Dr. Nieto inició el ejercicio de la medicina en 1921, como médico de la Asistencia Pública.

Asumió Subsecretario de Economía

Ayer asumió sus funciones el nuevo Subsecretario, Javier Angel Figueroa, quien subcogerá dos meses y medio al titular Luis Martí, quien se dirige mañana a Viena, Austria.

A Osorno viajó Ingeniero Visitador

Ayer se dirigió a Osorno para poner en marcha diversas obras públicas, el Ingeniero Visitador de los Servicios Provinciales de la Dirección de Vialidad, Francisco Rivero.

HOMENAJE AL BRASIL



Una novedosa exposición realizó la Escuela Normal N° 2, con motivo de la celebración de la "Semana del Brasil", que acaba de terminar. Fue inaugurada con la asistencia de representantes de esa misión diplomática en Santiago. En el grabado, la profesora Enriqueta Jara y las alumnas que realizaron los trabajos de la exposición. De izquierda a derecha, Sara Schaihel, Sara Rebollo, Patricia Tapia, Mireya Parada, Syra Smith, Eliana Rivera, Alicia Apolonio, Ferny Brag, Gloria Ferreira, Inés Gutiérrez, Natacha Videla e Irma Martínez.

Ministro Ortúzar denunció infracción que comprobó personalmente en un cine

El titular de Justicia presentó denuncia en contra del Teatro "El Golf", que exhibió sinopsis de película para mayores en función infantil.

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, presentó ayer al Juzgado de Policía Local una denuncia por infracción cometida el sábado último por el empresario del Teatro "El Golf", donde se exhibió una sinopsis de una película para mayores en una función destinada a público infantil. La infracción fue comprobada personalmente por el Ministro Ortúzar, quien formuló la reclamación del caso al administrador del teatro, presentando ayer la denuncia, cuyo texto es el siguiente:

"Señor Juez de Policía Local.

Enrique Ortúzar Escobar, Ministro de Justicia, domiciliado en el Ministerio a su cargo, al señor Juez de Policía Local, respetuosamente digo:

El Art. 13 del DFL N° 27, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 10 de diciembre de 1958, que aprueba las normas y procedimientos por los cuales se rige el Consejo de Censura Cinematográfica, establece que no podrán exhibirse en una misma función, sinopsis ni películas de corto metraje que no sean aptas para el mismo público que la de largo metraje y prohíbe el acceso de menores de 14 ó 18 años, según sea el caso, a todo espectáculo cinematográfico en el cual se exhiban películas cortas o sinopsis no aptas para ellos, en conformidad a las calificaciones hechas por el Consejo de Censura Cinematográfica.

El inciso 6º del citado Art. 13 sanciona al empresario que infrinjerla la disposición referida, con una multa de uno a dos quieblos diarias mensuales del departamento de Santiago, y el pago de los gastos que la Censura Cinematográfica establece que no podrán exhibirse en una misma función, sinopsis ni películas de corto metraje que no sean aptas para el mismo público que la de largo metraje y prohíbe el acceso de menores de 14 ó 18 años, según sea el caso, a todo espectáculo cinematográfico en el cual se exhiban películas cortas o sinopsis no aptas para ellos, en conformidad a las calificaciones hechas por el Consejo de Censura Cinematográfica.

La disposición del Art. 13 del DFL sobre Censura Cinematográfica, en cuya confección a pedido de S.E. el Presidente de la República me cupo el honor de intervenir, tuvo precisamente por objeto poner término a la práctica absolutamente inconveniente en que habían incurrido algunos cines, dar sinopsis de películas sólo aptas para mayores durante la exhibición de programas anuncios como especialmente aptos para niños.

No obstante la disposición explícita del Art. 13 del DFL de que en algunos cines han continuado incurriendo en este vicio que puede producir una verdadera corrupción de nuestra infancia.

Una de estas infracciones pude comprobarla personalmente el sábado 10 del actual en la vermut del Teatro "El Golf", a la cual concurrió acompañado de mis hijos menores con el objeto de que vieran la película de Walt Disney "El Artico Salvaje", anunciada con el carácter de educativa para menores, como consta de la publicación del diario "El Mercurio", de la misma fecha que acompaña.

En estas circunstancias me vi en la necesidad de levantarme del teatro, con mi hijo menor de 8 años de edad, con el objeto de estampar mi protesta ante el empleado que hacía las veces de Administrador del mismo, a quien anticipé la denuncia que ahora vengo en formalizar, en defensa de la moral pública y de la infancia, que constituye el futuro de Chile!

En mérito de lo expuesto, RUEGO A UST. se sirva tener por formulada esta denuncia y dirigirla al empresario del Teatro "El Golf", domiciliado en Avenida Apoquindo N° 614 la sanción máxima que establece el Art. 13 para la infracción relacionada.

EL JUEVES 22 HABRA SORTEO DE BACHILLERATO

El jueves 22 se realizará el sorteo del Bachillerato en Santiago y sedes de provincias. En Santiago todos los candidatos, aun cuando rindan pruebas electivas, deben presentarse al Liceo Manuel de Salas a las siguientes horas: mencion Biología, 8:30 horas; Matemáticas, a las 10, y Letras a las 11 horas. Las sedes de provincias extraordinariamente serán ocho para dar facilidades a los pobladores de las zonas devastadas Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco y Valdivia tendrán las pruebas a las mismas horas que en Santiago.

Las fechas y horas de dichas pruebas son: viernes 23, a las 14:30 horas; Filosofía; a las 16 horas; Idiomas Extranjeros. Sábado 24, a las 15 horas; Historia, Geografía, Ciencias, Educación Civilica, Lunes 26, a las 14:30 horas; Biología; a las 17 horas; Castellano y Matemáticas. Martes 27, a las 14:30 horas; Física y Historia Universal, y a las 16 horas; Química y Geografía Universal.

En la Oficina Técnica del Bachillerato informaron que por error de publicación, se dijo que la mención Historia y Geografía de Chile pasaba a la mencion Comprendimiento y Relaciones. En circunstancias que el cambio es a la mención Letras.

La reforma al Reglamento del Bachillerato informaron que a pesar de la publicación, se dio a la mención Historia y Geografía de Chile pasaba a la mencion Comprendimiento y Relaciones.

Este mes viajarán a provincias profesores comisionados por la Universidad de Chile para tomar las pruebas correspondientes.

Jóvenes filatélicos chilenos exhibirán sus colecciones

La Primera Exposición Filatélica Juvenil Nacional, EXFJUNAL 1960, organizada por el Centro Juvenil "Rafael Capde villa Celis" del nortino puerto de Iquique, se realizará entre el 16 y 19 del presente, como un homenaje al Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

Por primera vez se reunirá un grupo de muchachos, menores de 21 años, en una exposición de Cultura Filatélica. Sus socios y miembros directivos son estudiantes que cuentan con un fuerte respaldo de parte de la prensa, radios, esteras gubernamentales por ser éste un movimiento eminentemente cultural y que no persigue fines económicos.

Un gran entusiasmo se observa en los sectores filatélicos nacionales. Las Sociedades Filatélicas de Chile y algunos particulares enviarán colecciones de adultos para que sean expuestas "Fuera de Concurso". Jóvenes de Valdivia, Concepción, Curicó, Valparaíso y de otros puntos se están incluyendo.

Se imprimirán sobre recortadores, con la leyenda "Primera", también fue diseñado por un especialista un sello conmemorativo. Es un rectángulo que imita un sello con su dentado y, encuadrado en su centro, lleva un sencillo dibujo de las caras de una pareja de jóvenes y la inscripción: Exposición Filatélica Juvenil. Iquique.

Los sellos de Correo, esos diminutos rectángulos de papel, que en su reducida superficie reflejan para cada país los acontecimientos gloriosos de su historia, la efigie de sus grandes hombres, sus maravillosos paisajes, su flora, fauna, etc., proporciona gran deleite a cuantos los seleccionan. Este arte de coleccionar, que se llama Filatelia es un excelente entretenimiento durante las horas libres e influye en el desarrollo del carácter de los jóvenes en colaboración con el hogar y el colegio. También influyen en el gusto artístico de la juventud, desarrollándole su sensibilidad por los colores y la formas.

Un gran número de coleccionistas prefiere juntar los sellos de su país y más adelante seguir con los universales. Otros en cambio, se dedican a guardar los sellos que representan diseños relacionados con sus gustos, como ser obras de arte, cuadros de pintores famosos, escenas navales, animales, flores, héroes insignes. Aun hay quienes tienen barbijos, melenudos, pelados, bigotudos y otros solamente ejemplares de funerales.

Otro de sus piezas, "Mi Hermano Cristián", se está presentando en el Teatro Vargas los fines de semana. "Parecido a la Felicidad" fue escrito cuando el autor apenas tenía 23 años, y se estrenó el año pasado, en el Festival de Alumnos del ITUCH, del Teatro Lec.

Posteriormente, el conjunto de egresados de esa escuela dio "Parecido a la Felicidad" con éxito de crítica en Montevideo y Buenos Aires. Este mismo conjunto, al que también pertenece el autor, se ha actuado actualmente en una gira comentada con la pieza premiada Ya la dijeron en Cuba.

Mafiana deben debutar en Ciudad de México, donde Sieveking seguramente recibirá por cable la noticia de su premio. IRENA MILOVAN, primera bailarina del BAM, que hoy ilustrará la conferencia sobre historia del ballet en Chile.

La muestra es la misma que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Arte, de São Paulo, en 1959.

La exposición, montada por el pintor Emilio Hermansen, exhibe 18 esculturas en piedra, madera y bronce, aparte de algunos croquis.

La muestra cuenta con el apoyo del conjunto del Instituto Chileno-Británico de Cultura y del Consejo Británico para las Relaciones Culturales.

Con motivo de esta exposición, durante la semana serán mostrados libros de arte británicos y la película

"Figuras en el paisaje", que describe la obra de Barbara Hepworth. Este film será exhibido mañana en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas.

En los días siguientes se escucharán entre otras, las siguientes opiniones de críticos de artes plásticas:

Antonio Romera: "En São Paulo no alcanzó a valorizar la importancia de este envío. Es el mismo envío que en 1959 obtuvo el Gran Premio en la Bienal de São Paulo".

Con asistencia del Agregado Cultural a la Embajada británica, Roderic Duke, y otros personeros de esa representación diplomática, del Instituto de Extensión de Arte Plásticas, críticos, artistas y público, ayer quedó inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile la más importante muestra de esculturas registrada en temporadas y que son obra de la artista británica Barbara Hepworth.

La muestra es la misma que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Arte, de São Paulo, en 1959.

La exposición, montada por el pintor Emilio Hermansen, exhibe 18 esculturas en piedra, madera y bronce, aparte de algunos croquis.

La muestra cuenta con el apoyo del conjunto del Instituto Chileno-Británico de Cultura y del Consejo Británico para las Relaciones Culturales.

Con motivo de esta exposición, durante la semana serán mostrados libros de arte británicos y la película

"Figuras en el paisaje", que describe la obra de Barbara Hepworth. Este film será exhibido mañana en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas.

En los días siguientes se escucharán entre otras, las siguientes opiniones de críticos de artes plásticas:

Antonio Romera: "En São Paulo no alcanzó a valorizar la importancia de este envío. Es el mismo envío que en 1959 obtuvo el Gran Premio en la Bienal de São Paulo".

Con asistencia del Agregado Cultural a la Embajada británica, Roderic Duke, y otros personeros de esa representación diplomática, del Instituto de Extensión de Arte Plásticas, críticos, artistas y público, ayer quedó inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile la más importante muestra de esculturas registrada en temporadas y que son obra de la artista británica Barbara Hepworth.

La muestra es la misma que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Arte, de São Paulo, en 1959.

La exposición, montada por el pintor Emilio Hermansen, exhibe 18 esculturas en piedra, madera y bronce, aparte de algunos croquis.

La muestra cuenta con el apoyo del conjunto del Instituto Chileno-Británico de Cultura y del Consejo Británico para las Relaciones Culturales.

Con motivo de esta exposición, durante la semana serán mostrados libros de arte británicos y la película

"Figuras en el paisaje", que describe la obra de Barbara Hepworth. Este film será exhibido mañana en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas.

En los días siguientes se escucharán entre otras, las siguientes opiniones de críticos de artes plásticas:

Antonio Romera: "En São Paulo no alcanzó a valorizar la importancia de este envío. Es el mismo envío que en 1959 obtuvo el Gran Premio en la Bienal de São Paulo".

Con asistencia del Agregado Cultural a la Embajada británica, Roderic Duke, y otros personeros de esa representación diplomática, del Instituto de Extensión de Arte Plásticas, críticos, artistas y público, ayer quedó inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile la más importante muestra de esculturas registrada en temporadas y que son obra de la artista británica Barbara Hepworth.

La muestra es la misma que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Arte, de São Paulo, en 1959.

La exposición, montada por el pintor Emilio Hermansen, exhibe 18 esculturas en piedra, madera y bronce, aparte de algunos croquis.

La muestra cuenta con el apoyo del conjunto del Instituto Chileno-Británico de Cultura y del Consejo Británico para las Relaciones Culturales.

Con motivo de esta exposición, durante la semana serán mostrados libros de arte británicos y la película

"Figuras en el paisaje", que describe la obra de Barbara Hepworth. Este film será exhibido mañana en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas.

En los días siguientes se escucharán entre otras, las siguientes opiniones de críticos de artes plásticas:

Antonio Romera: "En São Paulo no alcanzó a valorizar la importancia de este envío. Es el mismo envío que en 1959 obtuvo el Gran Premio en la Bienal de São Paulo".

Con asistencia del Agregado Cultural a la Embajada británica, Roderic Duke, y otros personeros de esa representación diplomática, del Instituto de Extensión de Arte Plásticas, críticos, artistas y público, ayer quedó inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile la más importante muestra de esculturas registrada en temporadas y que son obra de la artista británica Barbara Hepworth.

La muestra es la misma que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Arte, de São Paulo, en 1959.

La exposición, montada por el pintor Emilio Hermansen, exhibe 18 esculturas en piedra, madera y bronce, aparte de algunos croquis.

La muestra cuenta con el apoyo del conjunto del Instituto Chileno-Británico de Cultura y del Consejo Británico para las Relaciones Culturales.

Con motivo de esta exposición, durante la semana serán mostrados libros de arte británicos y la película

"Figuras en el paisaje", que describe la obra de Barbara Hepworth. Este film será exhibido mañana en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas.

En los días siguientes se escucharán entre otras, las siguientes opiniones de críticos de artes plásticas:

Antonio Romera: "En São Paulo no alcanzó a valorizar la importancia de este envío. Es el mismo envío que en 1959 obtuvo el Gran Premio en la Bienal de São Paulo".

Con asistencia del Agregado Cultural a la Embajada británica, Roderic Duke, y otros personeros de esa representación diplomática, del Instituto de Extensión

ANNO XLIV
Nº 15.623
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222—CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marco Chamudez.
SUBDIRECTOR: Mario Gómez Pacheco.
Jefe de INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, martes 13 de septiembre de 1960

Huelga contra la previsión social

Los empleados semifiscales, que vienen manteniendo una huelga desde hace varias semanas, deberían comprender que el abuso de los derechos que se tienen, o se cree tener, conduce, necesariamente, al desprecio de tales derechos.

Con esta huelga se trata de presionar en favor de un mejoramiento económico, seguramente justo.

Pero ocurre que el movimiento perjudica directamente a los imponentes de las Cajas de Previsión y sólo indirectamente al Gobierno.

La denominación de "empleados semifiscales" induce a equivocarse. Se trata de los empleados de las aludidas Cajas de Previsión que, en rigor, son propietarios de sus imponentes. Estos aparecen desinteresados del problema, salvo los jubilados y montepieidos que han sufrido atrasos y dificultades en el cobro de sus haberes. Los demás ya van perdiendo el concepto de que, a cambio de sus imposiciones, tienen derecho a ciertos beneficios de orden pecuniario. Los sueldos de los empleados de tales instituciones han ido consumiendo progresivamente los fondos provenientes de las cotizaciones previsionales. En razón inversa del aumento de los gastos que demandan los sueldos de los empleados, se han disminuido las prestaciones de las Cajas.

Si a esto se agrega que la atención de los imponentes y beneficiarios de las Cajas nunca fue buena, por lo menos en el grado que tiene derecho a exigir quien la paga, se llega fácilmente a la conclusión de que el movimiento de que se trata no puede contar con la simpatía de tales imponentes y beneficiarios. Tan verdad es esto, que, después del pago de las jubilaciones y montepieidos, muy pocos son los afectados con la huelga.

El hecho es grave para los empleados mismos, porque deja entrever cierta inutilidad de sus funciones y la justificación de la idea de que ellos forman una burocracia, que además de improductiva en absoluto no es tan necesaria como debiera serlo, en relación al desperdicio que ocasiona.

De lo anterior se deduce otra circunstancia que los dirigentes de la huelga parecen no percibir, en su empeño de provocar un movimiento de solidaridad en otros gremios de empleados. La significación práctica de esa solidaridad huelguística, de presión colectiva, no tendría, de parte de los diversos sectores de imponentes de las Cajas, otro resultado que reducir aún más las escasas prestaciones que hasta ahora reciben.

Como todo es posible en los tiempos que corren, bien pudiera ocurrir un fenómeno semejante, pero es dudoso, porque aún quedan reservas de buen sentido.

Todo aconseja, pues, poner término a este movimiento y reducir las exigencias a lo que es posible. Un reajuste del 10%, que algunos califican de exiguo, no obstante que regiría desde el mes de enero, resultaría fuera de toda posibilidad de un financiamiento normal, si se agregara la idea de convertir el encasillamiento en fuente de beneficios pecuniarios. Ese encasillamiento tuvo por objeto poner orden en la estructura burocrática de los servicios, y nada más. En cuanto a la exigencia del pago de los días no trabajados, que es algo que puede mirarse como procedente a manera de sanción en contra de un patrono comunista, no cabe en este caso, porque los recursos provienen de deportes cuya cuantía fijan las leyes. A menos que se crea posible aumentar las cotizaciones de los imponentes o se busquen recursos por la vía de nuevos tributos que echarían la carga a la población en general.

Como se ve, la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y apresada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados, en virtud de una curiosa disposición legislativa.

Es de esperar que todos ellos se desentiendan de la inadecuada intención política que se advierte en el movimiento y sepan sobre llevar esa responsabilidad con cordura, honestidad y patriotismo.

133 años de un diario

Un diario que cumple 133 años, en un país que comienza en el mismo mío un símbolo y medio de vida independiente, constituye un fenómeno de perdurable y esfuerzo que no puede menos de merecer la recordación emocional de sus colegas.

No en vano se trata de "El Mercurio de Valparaíso", el diario más antiguo que habla español y, paralelamente, uno de los de más sólido y fundado prestigio. Y tampoco podría ser de otro modo, porque el hecho mismo de que el público, a través de un período tan dilatado de la historia nacional, lo haya favorecido con su elección, es prueba inmobiliaria de la forma en que dichos dirigentes superiores de la colectividad, al extremo de adquirir fama de institución nacional y de confundirse con una gran tradición chilena, ha sido digno de representar la mejor parte de la perspectiva del tiempo y sus enseñanzas.

Para LA NACION, que pertenece a la gran familia, no siempre unida, de la prensa nacional, el nuevo aniversario del emblemático colista portento es motivo de orgullo que lleva a la realización de acciones como el homenaje a su fundador, el general José Gervasio Arturo Barros Arana, y la celebración de su cumpleaños.

Respecto a éste, la estrategia de Khrushchev parece clara. Para negociar con éxito, necesita que sus adversarios se hallen en una situación verdaderamente apurada. Hasta ahora, ellos le han rechazado la adición de un Berlin occidental libre, desvinculado, de Alemania, y su anexión a la RFA. Los resultados de la reunificación, que más de una vez suelen ser confundidos con defectos por quienes carecen de la perspectiva del tiempo y sus enseñanzas.

Para LA NACION, que pertenece a la gran familia, no siempre unida, de la prensa

Un mundo que se nos escapa

Por DARIO POBLETE

Imagino que la conclusión debe ser igual para todos los que, con un afán de entender algo en el tumulto de estos tiempos, dedican unos minutos cada día al juego de recortar breves noticias nacionales y extranjeras, y, después, ir armando el rompecabezas.

Todas las mañanas los diarios registran en su crónica nacional y en la cabecera algunas informaciones relacionadas, en el fondo, con un tema central: el afán de los gobiernos de todo el mundo de poner orden en sus economías, encauzar finanzas, estabilizar sus monedas y salir adelante en la tarea de crear riqueza por el camino del trabajo y no de la especulación.

De inicio todos aplauden semejantes planes, expresan su acuerdo con las medidas y apoyan su acuerdo. Pero...

Luego comienzan a rizarse las aguas tranquilas de las primera horas. Unos hablan que no es posible "para el mundo" una inflación; más allá se dice que la busca resulta de los créditos que llevan a una deflación, que es un mal peor; otros agregan que el plan es bueno, pero que no debe aplicarse con la misma dureza y los asalariados y detener bruscamente los reajustes; sostienen, en cambio de esto, que obreros y empleados tienen un atraso en el ajuste de sus salarios al índice del costo de vida; y agregan que hay que "empañar el mercado" para que la oferta de productos armónice con la demanda.

Eso sí, todos están de acuerdo en que hay que ir a la estabilización..., pero con menos rigidez!

Así comienza a soplar el viento. Los medios de la economía florecen en todas partes como callamas después de un aguacero, y las recetas casi siempre confluyen.

En Perú las cosas han ido más lejos. Por las calles de algunas ciudades han pasado un muñeco que representa al Ministro de Finanzas, señor Beltrán, y ha sido quemado en grandes fogatas, en medio de las algaradas promovidas por los comunistas y las sonrisas complacientes de no pocos empresarios del capital.

A quién seguir con el examen? El panorama es más o menos igual en todas partes.

Tratemos el único tema que no es político, pero lo salvo de algunas pleitas: Ya vendrán.

Pero, mientras tanto, la parte del juego que tenemos sobre la mesa nos permite mirar sin inquietud, los días que vienen.

Por ahora nos duele la sensación que estamos frente a un mundo que se nos escapa.

Un mundo en el que nacimos, en el que estábamos acostumbrados a vivir, porque en él la dignidad humana tenía respeto y la libertad amplio vuelo dentro de las normas indispensables del Derecho.

Parece innegable que para ese mundo, en nuestro mundo occidental, lo breve, lo breve, se pronostica hacia el futuro es indispensable que el frente político, que debe sostener las medidas económicas, exista y armonice en breves y substanciales puntos sus anhelos y propósitos.

De otra manera, todo será inútil.

Hay fuerzas más aceradas y más ágiles que las democráticas que están trabajando día y noche por destruir este mundo. Ellas ya han infiltrado todos los sectores, los de economía y los de la política. Es inútil que estacionemos la cabeza frente a una trágica realidad.

Tal vez antes de una semana aquí en Chile tengamos una explosión bulbillosa de esta verdad, mientras los que deberían estar alertas a estos hechos duermen en estos días una plácida siesta.

El partido de los "diferencistas", que es grande en la tierra ajena y propia, se inquieta. Y con el se inquieta también el partido

o no en el cierto.

¡Otra vez Berlin!

Por LUIS DE ZULUETA

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.—¡Otra vez Berlin!... Un nuevo golpe, como tantos otros desde que Khrushchev lanzó su ultimátum o mejor dicho, desde que Stalin puso cerco a la ciudad y obligó a los aliados a sustituirlo mediante el famoso puente aereo. Un nuevo empuje a los aliados para que se vayan de la zona oriental de la capital alemana.

Así parece. Pero yo creo que este nuevo golpe es distinto de los anteriores. Los hechos se suceden ahora con desconcertante rapidez, y en pocos meses la situación ha cambiado.

Empecemos por decir que el brusco cierre de las fronteras entre los dos Alemanias y entre los dos Berlins no ha correspondido a los habientes de estos. Ellos no sabían que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptaría el tránsito. Pero yo creo que este nuevo golpe es distinto de los anteriores. Los hechos se suceden ahora con desconcertante rapidez, y en pocos meses la situación ha cambiado.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbricht está de parte de Mao. La colectivización de la agricultura en la República Popular Alemana se ha realizado de acuerdo con Mao y contra el consejo de Khrushchev.

También se ha llevado a cabo, la colectivización ha sido un fracaso, y el lamentable estado de la economía de la Alemania oriental contrasta con la prosperidad de la Alemania occidental, que se exhibe, como en una vitrina deslumbrante, en su zona de Berlín. Para contrarrestar este escándalo, Ulbricht necesita hacer dos cosas: romper, si puede, la vitrina, y mantener a su pueblo en tensión constante con la esperanza de rápidas transformaciones sociales y mundiales. Claro está que las semejantes transformaciones subitan son incompatibles con el lento proceso evolutivo de coexistencia pacífica, a lo largo de los próximos seis meses.

Acertó el periodista. El golpe ha sido dado la noche del dia 30 del propio mes de agosto. Sirvió de pretexto para que Walter Ulbricht, el jefe comunista, interceptara el tránsito de los de todo—, los hijos los mueve más bien Mao Tse-tung.

En la disputa entre Nikita y Mao acerca de quién es el verdadero círculo de las élites, sigue la verdadera doctrina de Marx y Lenin. Ulbr

A la hora del CIERRE

■ DESCUENTO POR DIAS NO TRABAJADOS POSTERGO LA SOLUCION DEL PARO SEMIFISCAL

Hasta mañana quedó diferida la solución del conflicto de los empleados semifiscales. El Presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Sergio Sepúlveda Garcés, tuvo ayer una serie de entrevistas separadas con el Presidente de la República y los dirigentes de los empleados, tratando de encontrar una fórmula que atendiera las peticiones formuladas por las semifiscales. La política de estabilización que mantiene el Gobierno.

Ayer por la tarde se pensó que el conflicto podría quedar solucionado, ya que se divergía sólo en un punto, el referente a los días no trabajados.

Los empleados aceptaron, por el momento, posponer las demás peticiones al empeño a debatir la forma como se harían los descuentos por los días no trabajados luego que el Ejecutivo aceptó que la bonificación se pagara a contar del 17 de enero.

Sergio Sepúlveda Garcés dio a conocer a los dirigentes la forma como el Gobierno desea que se hagan dichos descuentos. Consiste en que de inme-

dio, como devolución por los días no trabajados, se descuento la bonificación correspondiente a los meses de enero a abril. Luego, por mensualidades venidas se descontaría la suma que corresponda durante los meses de octubre, noviembre y diciembre. El resto sería entregado de inmediato a los empleados.

Los dirigentes no aceptaron esta fórmula y propusieron, en cambio, que se les cancele ahora la suma que corresponde a la bonificación del 10 por ciento en los meses que van corridos del año. Piden también se la sigan pagando luego hasta diciembre y que solo desde enero del próximo año se comiencen a hacer los descuentos por los días no trabajados en comodas cuotas mensuales.

Esta proposición será dada a conocer mañana al Presidente de la República, por el Presidente de la Cámara. Este no descartó la posibilidad de que se acepte una tercera fórmula que habría ideado, pero sobre la cual mantuvo estricta reserva.



ESTRICTA MARCACION: Smith, efectivo goleador de la Escuela Naval, fue estrictamente marcado durante todo el match que anoche los primeros ganaron a la Universidad del Norte por 83 puntos a 45.

JUEGOS UNIVERSITARIOS-MILITARES: ESCUELA NAVAL PRIMER GANADOR EN COMPETENCIA DE BASQUETBOL

Escuela Naval fue el primer triunfador en la competencia de básquetbol correspondiente a los Juegos Universitarios-Militares, que se están desarrollando en Santiago.

Su rival de noche, en el Gimnasio de la Federación, fue el quinteto de U. del Norte, por 83 a 45, marcador amplio, pero justificado. Escuela Naval mostró un buen padrón técnico, con juego veloz y tremadamente efectivo, practicado por elementos de magníficas condiciones, y lo que es más, no hay diferencias entre titulares y suplentes. Consolidó una ventaja de treinta puntos en el marcador, mandó a la cancha, a todos los reservas, que todo lo mantuvieron la ventaja, sino que la aumentaron.

DUNN, LA MEJOR FIGURA: Patricio Dunn, excelente atleta naval, demostró que, como jugador de básquetbol, es mejor, anotó 27 puntos y fue guía y motor de su fuerza jugada individual, sin equipo.

PUEDE MEJORAR: Los defensores de Universidad del Norte, lucieron algunas buenas apuestas, especialmente, su capitán, Char, buen conductor del cuadro. Encontraron en el debut un rival superior que no lo dejó en ningún instante armarse y, al final de ello, perdieron su goleador mayor, en los primeros minutos de la brega.

DETALLES Y CIFRAS: ESCUELA NAVAL: Dunn, 27; Arrigada, 5; Marinovic, 6; Smith, 15; Luttges, 3; Pereira, 6; Poblete, 12; Iralt, 4; Andrade, 6; Valdivia, 3; Bustamante, 0; Adelsoff, 1; total 82. U. NORTE: Muñoz Olivares, 11; Yáñez, 8; Cher, 7; González, 5; Alcayaga, 10; Raúl Olivares, 2; Bello, 8; Roberto Olivares, 2; Rua, 0; total 45. Dirigieron los jueces de la Santiago: Hiram Lugo y Gilberto Miranda.

U. SANTA MARÍA — Cumpliendo la prohibición de la Confederación de Basquetbol Universitario, que impide que los clubes afiliados participen, durante un año, en competencias organizadas por la U. Católica, la U. Santa María anunció su retiro, y dejó la competencia reducida a un triangular, en el que participa-

COLO COLO FRENTE A EVERTON EL 25

La Asociación Central de Fútbol fijó anoche la siguiente programación para los partidos de la 3^a fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor.

SÁBADO 24: Estadio Santa Laura, 14 horas. Ferroviarios — Magallanes, 15 hrs. Sigo, Morón-San Luis. DOMINGO 25: Estadio Nacional, 14 horas. Palestino-U. Espanola, 16 hrs. Colo-Colo-Everton, Independencia, 18 horas. U. Católica-O'Higgins. Valparaíso, 15:30. S. Wanderers-U. de Chile. Talca, 15:30. Rangers-Audax.

El próximo fin de semana no habrá encuentros por la competencia oficial, motivo de las Fiestas Patrias, sin embargo, se disputarán partidos amistosos en provincias.

DOS AGRONOMOS HERIDOS EN UN ACCIDENTE ANOCHE

TEMUCO. — Dos ingenieros agrónomos resultaron heridos anoche al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destruyéndose el vehículo, de propiedad del señor Becharas Jacobs.

Las víctimas, los ingenieros agrónomos, resultaron heridos leves al volcar la camioneta en la que viajaban desde Valdivia, en dirección a esa localidad.

El accidente ocurrió a la altura de la Cuesta de Las Tarias, volcando y destr

EN LA MONEDA.-

URGENCIA PARA REAJUSTE A MAESTROS

Solicitó ayer el Ejecutivo al Senado.

El Presidente Alessandri envió ayer al Senado un oficio solicitando urgencia para

Observaciones a Ley de Reconstrucción se trataron ayer

Con el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, se entrevistaron ayer el senador Amunátegui, presidente del Partido Liberal, Jorge Prieto Letelier, presidente del Partido Conservador y el diputado Orlando Sandoval, vicepresidente del Partido Radical. Al término de la entrevista, el senador Amunátegui informó a los periodistas que se había tratado las observaciones de la Cámara de Diputados al proyecto de reconstrucción aprobado recientemente por el Congreso y también sobre la huelga de los empleados semifuncionales.

Con relación a las observaciones del Presidente Alessandri a la ley de reconstrucción, se informó que ellas estaban en estudio y que era probable que fueran enviadas al Comité de Fines del mes en curso, una vez que los parlamentarios inicien sus actividades de la legislatura extraordinaria. De acuerdo con la Constitución Política, el Jefe del Estado tiene un plazo de 30 días para formular su voto a aquellas disposiciones que no merezcan su conformidad.

Alto funcionario británico visitará Chile en octubre

Para estudiar la forma de incrementar el comercio británico con los países sudamericanos, iniciará una gira por el continente el Ministro de Estado del Ministerio de Comercio de Gran Bretaña, Frederick E. Polak. En Santiago estará del 26 al 31 de octubre. Saldrá de Londres el 14 y propone visitar Bogotá, Quito, Lima, Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro, además de Santiago.

Viajará acompañado de su esposa y su secretario privado R. Goldsmith.

DIRECTORES DE COLONIAS PREPARA CARITAS-CHILE

Un tercer curso nacional de directores de colonias y campamentos, en el que un centenar de jóvenes de ambos sexos serán capacitados técnicamente para la dirección y organización de estos centros, anuncia Cáritas Chile.

Estas jornadas se iniciarán el próximo 20 de septiembre en la casa que el departamento posee en San Alfonso.

El Departamento de Colonia y Campamentos desde su creación en junio de 1958, ha tenido como finalidad la coordinación y organización de todas las colonias y campamentos de Cáritas Chile, que existen a lo largo del país, la formación de nuevas colonias de la Obra de Asistencia Pontificia, así como promover sistemáticamente los cursos para dirigentes de colonias y campamentos como los que se han realizado durante los últimos tres años.

Asesor técnico de la Shell en Chile



Procedente de Londres llegó ayer a Los Cerrillos P. G. Bourne, técnico en caucho de la Shell International Chemical Co. y asesor de los laboratorios de Investigación de la Royal Dutch-Shell de Delft (Holanda). Bourne, que se gradúa en la Universidad de Reading, Inglaterra, permanecerá varios meses en Santiago, desempeñándose en el mismo de estudio que se le ha encargado. En el grado, aparece a la izquierda, en el momento en que lo saluda Jorge Yriberry, gerente de Productos Industriales de Shell Chile Limited.

SESQUICENTENARIO

FESTIVAL FOLKLORICO EN PLAZA CONSTITUCION Y CORSO DE FLORES PARA FIESTAS PATRIAS

Treinta mil escudos se han invertidos por la Municipalidad de Santiago en la programación para celebrar el Sesquicentenario Histórico Presentan Escolares en Talganete

Los maestros y alumnos de las escuelas primarias del Departamento de Talganete están organizando desde marzo la exposición "Chile: 150 años de vida independiente". Esta exposición está planeada considerando los períodos históricos y costumbres de nuestra patria desde el descubrimiento. Maquetas, grabados, miniaturas, mapas en relieve y otras figuras estarán representados para instruir a los escolares.

Paralela a ella se inaugurará una muestra de la realidad industrial del Departamento en la que se destacarán los adelantos en las comunas de Penafiel, Talganete e Isla de Maipo. La inauguración es el sábado 17, a las 11 horas, en la Escuela N° 2 de Talganete.

INAUGURAN MONUMENTO A O'HIGGINS EN PERAFLOR

Un monumento en bronce a Bernardo O'Higgins, obra del escultor José Carrasco, ha sido donado por el Rotary Club de Peñaflor para ser colocado en la Plaza de esa vecina localidad, como adhesión a las festividades del Sesquicentenario. Este acto incluyó dentro del programa de Fiestas Patrias, se efectuará el día sábado 17, a las 19 horas, y la ceremonia será complementada con un festival folklórico y de fuegos artificiales.

Se estatuya a inaugurar

se bien cuatro metros de altura y forma, parte de una serie de obras que han sido ejecutadas con motivo del Sesquicentenario.

El SESQUICENTENARIO EN EL LICEO MANUEL DE SALAS

La Asociación de Padres y Apoderados del Liceo Experimental "Manuel de Salas" celebró el Sesquicentenario de nuestra Independencia Nacional, con un acto cultural que se hora hoy a las 19 horas, en el local del liceo, cuyo programa es el siguiente:

Himno Nacional, por el coro de alumnos de Humanidades, cargo del profesor Sr. Carlos Kroeger; palabras de introducción por la directora del liceo, Sra. Florencia Barrios Tirado; adhesión de los padres y apoderados extranjeros, en cuya representación hará uso de la palabra Excmo. Sr. Embajador de la República de Venezuela, Wolfgang Larrazabal; "Nacimiento y evolución de nuestra nación en 150 años de vida independiente", por el Sr. Alejandro Ríos Valdivia; clausura del acto, por el conjunto coral del liceo.

CHILE Y SU CULTURA EN LA EXPOSICIONES EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Hoy, a las 8 horas, se inaugura la exposición "Chile y su cultura", en la Escuela Técnica Femenina N° 3 de Gran Bretaña 4688. Dicho plantel celebra el Sesquicentenario y sus 17 años de existencia.

El ciclo se titula "El significado del Sesquicentenario en la Historia de Chile". Comienza el viernes, a las 18.30 horas, en el Pabellón Moneda de la Biblioteca, y la primera charla estará a cargo del catedrático Guillermo Félix.

Se estatuya a inaugurar

se bien cuatro metros de altura y forma, parte de una serie de obras que han sido ejecutadas con motivo del Sesquicentenario.

URGENCIA PARA PROYECTO DEL MAGISTERIO PIDIO EL EJECUTIVO

El Ejecutivo ha convocado a las 19 del mes en curso.

Mañana se despide al Embajador de Ecuador, F. López

Mañana, a las 10.30 horas, será condecorado en el Salón de la Cancillería el Embajador de Ecuador, Rafael López Ariza, quien pone término a su misión en Chile. El Canciller Germán Vergara Donoso impondrá al diplomático las insignias de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", en el grado de Gran Cruz y posteriormente le ofrecerá un almuerzo de despedida.

Ferrovíarios serán recibidos por S. E.

A las 11.30 horas de hoy se han recibido por el Presidente Alessandri los dirigentes de la Federación Industrial Ferroviaria, para tratar la petición de aguinaldo de 50.000 pesos que han solicitado dichos trabajadores. En la entrevista estará presente el Director General de Ferrocarriles, Francisco Orellana. La audiencia fue concedida por el Jefe del Estado luego de que los personales de Tracción y Mecanización de la Caja de Pensiones y de jubilación de la construcción conversaran con el Primer Mandatario a quien solicitaron la ampliación de derechos aduaneros para las maquinarias internadas al país. La liberación, acordada en un plazo de diez años, deberá incluir, según se expresó, los dirigentes, la garantía de ser trasladada fuera de la zona sur, una vez cumplida la reconstrucción.

Igualmente, los personales de la Caja de Pensiones y de jubilación de la construcción conversaron con el Jefe del Estado sobre el aumento de la asignación familiar de los trabajadores de la construcción y de las obras de la Caja de Pensiones y de jubilación de la construcción.

En una gran manifestación, que se efectuó el domingo último en la sede del Partido Liberal de San Fernando, fue proclamada la candidatura a senador de esa colectividad.

A la proclamación asistieron delegaciones de las diversas comunas de la provincia y elementos independientes, que reiteraron al señor Jaramillo su total adhesión a su candidatura.

Al hacer uso de la palabra, el señor Jaramillo dijo que había querido pronunciar el primer discurso de su campaña a senador en Colchagua, porque esa es la tierra de sus mayores. Aquí naci. Aquí transcurrieron mis primeros años, y se grabó con caracteres indelebles en mi recuerdo la imagen de Chile a través del paisaje chileno. Aquí me inicié en las ciencias, las matemáticas, y fui honrado durante dos períodos con la elección de regidor de Nancagua, para luego servir en el Parlamento, durante otros dos períodos, como diputado por O'Higgins. Aquí, finalmente, se gestó mi candidatura a senador, ya que fue la Asamblea Liberal de Chimbarongo la primera en postular mi nombre, siendo seguida por la de San Fernando".

Rindió ensuite un homenaje de gratitud al Partido Liberal, al Consejo Agrupacional, que, al igual que el de O'Higgins, le ha querido prestar todo su apoyo; a los 29 regidores liberales de esa provincia que marcaron su nombre. Y a la Juventud Liberal, que "con su vibrante entusiasmo constituye una garantía de victoria y una seguridad del triunfo electoral".

Después agregó:

"Las responsabilidades de haber contribuido a restaurar el servicio público, a través de un Gobierno honesto, nos exige afrontar muchas incomprendiciones y resistir el embate que viene, desgraciadamente, de una peorada conciencia. Los factores de crisis y desgobierno han hecho necesario efectuar un ordenamiento económico, para situar a la ciudadanía frente a las realidades de una crisis que la naturaleza ha venido a agravar aún más".

El domingo se efectuará a las 11 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El Te Deum se realizará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas, en la Catedral, con asistencia del Primer Mandatario y todo su Gabinete.

El domingo se efectuará a las 18 horas,

V-TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 22 horas y 15 minutos.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.º Dos Mensajes de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que somete a la consideración del Congreso Nacional, con el carácter de urgente, los siguientes proyecciones de ley:

Denominada "Alameda Bernardo O'Higgins" a la Avenida "Alameda" de la comuna de Talca, y

Derego el artículo 1.º del decreto con fuerza de ley N° 118, de 25 de febrero de 1960, que fija la planilla del Cuadro de Carabineros de Chile en lo relativo al personal médico del Hospital de Carabineros.

2.º Cinco oficios de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que devuelven con observaciones los siguientes proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional:

El que autoriza a la Municipalidad de La Cisterna para contratar empréstitos.

El que concede pensión a don Félix Fernández Mena.

El que otorga igual beneficio a doña Rosario y a doña Adriana Barrientos Oyarzún.

El que concede pensión a don Ramón O. Barceló Olave.

Con el último, comunica que ha sido convocada la Cámara Nacional, sesiones extraordinarias a partir del día 19 de septiembre próximo, con el objeto de ocuparse del proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1961.

3.º Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, en el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Lavandero, acerca de la creación de la Escuela Fiscal de Cuno.

4.º Cuarenta y dos oficios del Honorable Senado:

Con los treinta y seis primeros, devueltos aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación los proyectos de ley que favorecen a las siguientes personas:

Doña María Mutuabalo Sotomayor;

Don Abraham Leslie Allen; Doña Zácaras Lagos Tejeda; Doña Aurielia del Carmen Infante viuda de Vega.

Doña Hortensia Guerrero viuda de Venegas;

Doña Sara Gepp viuda de Cruchaga;

Doña María Teresa García Arencibia viuda de Moyano;

Don José Luis Fierro Ramos;

Don Amaro Berta, esposa de Elías Díaz; Doña Graciela Campos Fuentelba;

Don Octavio Gómez Sierpe; Don Víctor Domínguez Molina;

Don Guillermo Alfredo Alba Maciúda;

Don Carlos E. Zamora Z.;

Doña Eugenia Valdovinos viuda de Bustos;

Doña María Tapia viuda de Landrau y a su hija;

Don Eulogio Subirape Subiza;

Doña Lucila Ruz viuda de Spencer;

Don Oscar Muñoz Ortiz;

Don Eduardo Iturriaga Cerda;

Don Eduardo Guevara Guevara;

Don Eleodoro Valdés Vallenca;

Don Francisco Bórquez Bernal;

Doña María de la Cruz Aracena viuda de Tapia;

Doña Andrés Alphonse viuda de Contreras;

Doña Eleuterio Alarcón Alarcón;

Doña Noemí Aguilera viuda de Hein;

Doña Vicente Etchegaray Zamora;

Doña Oscar Alfonso Lira Jara;

Doña José Zamorano Poblete;

Don Carlos Wollermann Stoeffler;

Don Agustín Troncoso Troncoso;

Doña Emma Videla viuda de Castillo;

Doña Nelson Mateo Rojas Rojas;

Doña Patricio Murphy Mañan;

Doña Odilia Pérez Godoy;

Don Luis Picarte Monsalve;

Doña Marina Ojeda Arrau;

Con los dos restantes, comunicó que ha rechazado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República y ha insistido en la aprobación de los proyectos primitivos y que beneficiarían a las siguientes personas:

Don Juan Antonio Vera;

Don Moisés Alfonso de la Mata Rebollo.

Con el siguiente, comunicó que ha rechazado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República y ha insistido en la aprobación de los proyectos primitivos y que beneficiarían a las siguientes personas:

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — El que autoriza al Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para vender las terminales que indique de propiedad de dicha Empresa, a la Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Obreros Ferroviarios Monte Agua Lida.

El que prorroga el plazo establecido por el decreto con fuerza de ley N° 209, de 1959, para que el personal de la Dirección del Litoral y Marina Litoral, permanezca en el régimen de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, y

El que autoriza a la Municipalidad de Barrancas para contratar empréstitos.

5.º Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recabado en el proyecto de ley, remitido por el Honorable Senado, que concede amnistía a don Eduardo Saldías Ríos.

6.º Cinco informes de la Comisión de Gobierno Interior y cinco de Hacienda, recabados en los siguientes proyectos de ley:

Moción del señor Isla, que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para contratar empréstitos;

Moción de los señores Errázuriz, don Carlos José, y

del señor Gaona, que autoriza a la Municipalidad de Pichilemu para contratar empréstitos;

Moción del señor Sáez, que autoriza a la Municipalidad de Tomé para contratar empréstitos;

Moción de la señora Enriqueta, doña Inés, que autoriza a la Municipalidad de Lanco para contratar empréstitos;

Moción de los señores Reyes Vicuña, Presidente Pereira, Edmundo y Ahumada, don Hernán, que autoriza a la Municipalidad de La Granja para contratar empréstitos.

7.º Tres informes de la Comisión de Hacienda, recabados en los siguientes proyectos de ley:

Moción de la señora Enriqueta, doña Inés, que libera de derechos de aduana la internacionalización de las especies destinadas a la Sociedad Noruega de Evangelización de Chile;

Moción del señor Pareto, que declara comprendidos en las disposiciones de la ley N° 13.713, los Agentes Concesionarios de Instituciones Hacienda y Orden Público.

Moción del señor Sáez, que exime del pago de impuestos fiscales y municipales al inmueble de que es dueña en Concepción la Sociedad "Lección de los Militares, Navales y Orden Público".

8.º Una moción del señor Schiavoni, con la que libera un proyecto de ley que crea la Escuela N° 11 de Llanquihue.

9.º Una comunicación del señor Penfornel, en la que solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta

1.-CALIFICACION DE URGENCIA

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de la creación de la Escuela Fiscal de Cuno.

10.º Cuarenta y dos oficios del Honorable Senado:

Con los treinta y seis primeros, devueltos aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación los proyectos de ley que favorecen a las siguientes personas:

Doña María Mutuabalo Sotomayor;

Don Abraham Leslie Allen;

Doña Zácaras Lagos Tejeda;

Doña Aurielia del Carmen Infante viuda de Vega.

Doña Hortensia Guerrero viuda de Venegas;

Doña Sara Gepp viuda de Cruchaga;

Doña María Teresa García Arencibia viuda de Moyano;

Don José Luis Fierro Ramos;

Don Amaro Berta, esposa de Elías Díaz; Doña Graciela Campos Fuentelba;

Don Octavio Gómez Sierpe;

Don Víctor Domínguez Molina;

Don Guillermo Alfredo Alba Maciúda;

Don Carlos E. Zamora Z.;

Doña Eugenia Valdovinos viuda de Bustos;

Doña María Tapia viuda de Landrau y a su hija;

Don Eulogio Subirape Subiza;

Doña Lucila Ruz viuda de Spencer;

Don Oscar Muñoz Ortiz;

Don Eduardo Iturriaga Cerda;

Doña Eleodoro Valdés Vallenca;

Doña Francisco Bórquez Bernal;

Doña María de la Cruz Aracena viuda de Tapia;

Doña Andrés Alphonse viuda de Contreras;

Doña Eleuterio Alarcón Alarcón;

Doña Noemí Aguilera viuda de Hein;

Doña Vicente Etchegaray Zamora;

Doña Oscar Alfonso Lira Jara;

Doña José Zamorano Poblete;

Don Carlos Wollermann Stoeffler;

Don Agustín Troncoso Troncoso;

Doña Emma Videla viuda de Castillo;

Doña Nelson Mateo Rojas Rojas;

Doña Patricio Murphy Mañan;

Doña Odilia Pérez Godoy;

Don Luis Picarte Monsalve;

Doña Marina Ojeda Arrau;

Con los dos restantes, comunicó que ha rechazado las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República y ha insistido en la aprobación de los proyectos primitivos y que beneficiarían a las siguientes personas:

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — El que autoriza al Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para vender las terminales que indique de propiedad de dicha Empresa, a la Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Obreros Ferroviarios Monte Agua Lida.

El que prorroga el plazo establecido por el decreto con fuerza de ley N° 209, de 1959, para que el personal de la Dirección del Litoral y Marina Litoral, permanezca en el régimen de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional, y

El que autoriza a la Municipalidad de Barrancas para contratar empréstitos.

5.º Un informe de la Comisión de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional.

6.º Cinco informes de la Comisión de Gobierno Interior y cinco de Hacienda, recabados en los siguientes proyectos de ley:

Moción del señor Isla, que autoriza a la Municipalidad de Santa Cruz para contratar empréstitos;

Moción de los señores Errázuriz, don Carlos José, y

del señor Gaona, que autoriza a la Municipalidad de Pichilemu para contratar empréstitos;

Moción del señor Sáez, que autoriza a la Municipalidad de Tomé para contratar empréstitos;

Moción de la señora Enriqueta, doña Inés, que autoriza a la Municipalidad de Lanco para contratar empréstitos;

Moción de los señores Reyes Vicuña, Presidente Pereira, Edmundo y Ahumada, don Hernán, que autoriza a la Municipalidad de La Granja para contratar empréstitos.

7.º Tres informes de la Comisión de Hacienda, recabados en los siguientes proyectos de ley:

Moción de la señora Enriqueta, doña Inés, que libera de derechos de aduana la internacionalización de las especies destinadas a la Sociedad Noruega de Evangelización de Chile;

Moción del señor Pareto, que declara comprendidos en las disposiciones de la ley N° 13.713, los Agentes Concesionarios de Instituciones Hacienda y Orden Público.

Moción del señor Sáez, que exime del pago de impuestos fiscales y municipales al inmueble de que es dueña en Concepción la Sociedad "Lección de los Militares, Navales y Orden Público".

Moción del señor Penfornel, en la que solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de treinta días.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados guardar silencio para saber si hay o no oposición.

Hay acuerdo?

El señor CADEMARTORI. — Para votarlos al final de la sesión.

El señor PALMA VICUÑA. — Si votación secreta.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Se ha pedido acuerdo para votarlos inmediatamente.

El señor CADEMARTORI. — Nosotros, señor Presidente, pedimos que se vote al final de la sesión.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Omítiendo el trámite de votación secreta.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — El que autoriza al Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para vender las terminales que indique de propiedad de dicha Empresa, a la Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Obreros Ferroviarios Monte Agua

biles Diputados saben, era sumamente difícil. Cuando se discutió la ley N° 13.305, se gastaron muchas horas en las Comisiones y en la Sala, en varias ramas del Congreso, para redactar un artículo que permitiera, en parte, al Ejecutivo Y en parte a la Contraloría, clarificar la situación contradictoria, anómala y sumamente complicada que se había ido generando a través de las distintas leyes sobre la materia. Es efectivo que, en esa época, todo era confuso.

El señor PARETO. — Hasta las mayorías eran confusas! El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Se cierto que se habían dictado algunas leyes y que hubo un dictamen en contrario de la Contraloría General de la República sobre la materia de entender algunas normas.

El señor GUMUCIO. — Me pide una interrupción, señor Ministro?

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Con todo agrado, cuando termine la frase, Honorable señor Gumucio.

De las finalidades que tuvo en vista la mayoría del Congreso Nacional para conferir facultades administrativas especiales a Su Excelencia el Presidente de la República fue precisamente la necesidad de solucionar estos problemas. Y esto se solucionó para la administración fiscal en el decreto con fuerza de ley N° 40 y para la semifiscal, en el decreto con fuerza de ley número 139.

— Cómo se solucionó?

Se solucionó estableciendo una nueva planta. Para el primer caso, el artículo 2.º del decreto con fuerza de ley N° 40 se aplicó de forma expresa:

Artículo 2.º A las categorías y grados contenidos en las escalas a que se refiere el artículo anterior, corresponde una remuneración que se aplica en cada caso, según las normas que se refieren los artículos siguientes y las que correspondan por concepto de viáticos, asignación de zona, asignación familiar, beneficio establecido en el artículo 74 del decreto con fuerza de ley N° 256 de 1953, a las derivadas de los cargos de miembros de la Comisión de Administración.

En consecuencia, quedan derogadas las asignaciones de título, fiscalización y estímulo, trámites sexénios, gratificaciones y otras remuneraciones similares.

Esta norma que era aplicable a los empleados fiscales, se hizo extensiva a las instituciones semifiscales por el artículo 3.º del decreto con fuerza de ley N° 139.

Dice el inciso 1.º de este artículo:

"Las remuneraciones de los funcionarios de las instituciones indicadas en el artículo 1.º, estarán constituidas únicamente por los sueldos que se señalan en las escalas a que se refiere el artículo anterior."

Estas escalas son las indicadas en el decreto con fuerza de ley N° 40. Y agrega el inciso final del mismo artículo: "Quedan suprimidas las asignaciones de título y de estímulo, las anualidades, trámites sexénios, gratificaciones y toda otra clase de remuneraciones similares, cuálquiera que sea su denominación, origen o naturaleza".

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Señor Ministro, el Honorable señor Gumucio le solicita una interrupción.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Inmediatamente que terminó la idea que estoy exponiendo, señor Presidente, se la concederé con todo agrado.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Señor Presidente, no tengo el menor interés en extenderme sobre esta materia.

El señor PARETO. — ¡Muchas gracias!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Seguramente se demorará tres horas o terminará a la hora del desayuno!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Señor Presidente, no tengo el menor interés en extenderme sobre esta materia.

El señor PARETO. — ¡Mucho gusto!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Creo que debí decir, en representación del Ejecutivo, lo que me parece indispensable considerar al actuar de los diputados que denominan los Honorable Diputados considero que tengo derecho para calificar lo que es típicamente esencial en la exposición de mis puntos de vista.

Si no se me hubiera interrumpido, habríamos ganado cinco minutos.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Estoy en la sala de los señores Diputados bien, bien de decline en que no leyo, una interpretación absolutamente equivocada. La citada ley, al dar al Presidente de la República las facultades Administrativas, establece en su inciso final:

"Los sueldos establecidos en la legislación anterior, se aplicarán en la medida en que no se conceden facultades adicionales.

Con todo gusto concedo al Honorable señor Gumucio, la interrupción que me había solicitado. No se la había dado antes, porque consideré que era más conveniente terminar primera este aspecto de mi exposición.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Con la venia del señor Ministro de Tierras y Colonización, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO. — Señor Presidente, he solicitado una breve interrupción para señalar al señor Ministro que tanto a bien declinó en que no leyo, una interpretación absolutamente equivocada.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición. En efecto, Su Señoría atribuye a la disposición pertinente de la ley N° 13.305 un alcance que no ha tenido jamás. Luego me voy a referir al artículo correspondiente de esa ley, cuya verdadera alcance es ignorante.

El señor LAVANDERO. — En ninguna parte, Honorable colega!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Puedo continuar el señor Ministro.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización). — Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición.

El señor PARETO. — Siempre se prorroga la sesión, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Que conteste inmediatamente, señor Presidente!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio! El señor Ministro está haciendo uso de un derecho.

El señor PARETO. — ¡Que, entonces, conceda una interrupción, señor Presidente!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Vaya a continuación, señor Presidente. La verdad es que no sé por qué se produce tanta agitación.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS AL SEÑOR PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, no tengo el menor inconveniente en contestar todas las preguntas que me formulen. Debe luego, en el caso de la consulta que el Honorable señor Gumucio me ha hecho, la respuesta es muy clara. Hay que que me refería luego al punto que ha señalado el Honorable señor Gumucio, pero si...

El señor MORALES ABARZA (don Carlos). — ¡No elude el problema de fondo, señor Ministro!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — El señor Ministro está haciendo uso de un derecho reglamentario. Honorable Diputado.

El señor PARETO. — Pero que no abuse.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— No se refiere al encasillamiento, sino al conjunto de leyes respecto de las cuales el Presidente de la República tiene la facultad de dictar el exilio de una legislación de esta naturaleza. Todos sabemos que si el Ejecutivo vota el proyecto de ley y nosotros no contamos con la mayoría necesaria para instaurar, el exilio de la iniciativa se torna dudoso. De manera que esa oficina tiene la facultad de reestructurar o encasillamiento fue objetado por la Contraloría General, trabajó en el Ejecutivo, nuevamente, por el Honorable señor Gumucio, pero demás al seguirlo, la iniciativa para aprobar la ley.

El señor GUMUCIO. — De acuerdo con la legislación de la República, la Ley N° 13.305.

El señor PARETO. — Hasta las mayorías eran confusas!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Se cierto que se habían

dicho algunas leyes y que

hubo un dictamen en contra-

rio de la Contraloría General

de la República sobre la ma-

tura de entender algunas nor-

mamas.

El señor GUMUCIO. — Me

pide una interrupción, se-

ñor Ministro?

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Con todo agrado, cuando termine la frase, Honorable señor Gumucio.

De las finalidades que tuvo en vista la mayoría del Congreso Nacional para conferir facultades administrativas especiales a Su Excelencia el Presidente de la República fue precisamente la necesidad de solucionar estos problemas. Y esto se solucionó para la administración fiscal en el decreto con fuerza de ley N° 40 y para la semifiscal, en el decreto con fuerza de ley número 139.

— Cómo se solucionó?

Se solucionó estableciendo una nueva planta. Para el primer caso, el artículo 2.º del decreto con fuerza de ley N° 40 se aplicó de forma expresa:

Artículo 2.º A las categorías y grados contenidos en las escalas a que se refiere el artículo anterior, corresponde una remuneración que se aplica en cada caso, según las normas que se refieren los artículos siguientes y las que correspondan por concepto de viáticos, asignación de zona, asignación familiar, beneficio establecido en el artículo 74 del decreto con fuerza de ley N° 256 de 1953, a las derivadas de los cargos de miembros de la Comisión de Administración.

En consecuencia, quedan derogadas las asignaciones de título, fiscalización y estímulo, trámites sexénios, gratificaciones y otras remuneraciones similares.

Esta norma que era aplicable a los empleados fiscales, se hizo extensiva a las instituciones semifiscales por el artículo 3.º del decreto con fuerza de ley N° 139.

Dice el inciso 1.º de este artículo:

"Las remuneraciones de los funcionarios de las instituciones indicadas en el artículo 1.º, estarán constituidas únicamente por los sueldos que se señalan en las escalas a que se refiere el artículo anterior."

Estas escalas son las indicadas en el decreto con fuerza de ley N° 40. Y agrega el inciso final del mismo artículo:

"Quedan suprimidas las asignaciones de título y de estímulo, las anualidades, trámites sexénios, gratificaciones y toda otra clase de remuneraciones similares, cuálquiera que sea su denominación, origen o naturaleza".

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Señor Ministro, el Honorable señor Gumucio le solicita una interrupción.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Inmediatamente que terminó la idea que estoy exponiendo, señor Presidente, se la concederé con todo agrado.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, no tengo el menor interés en extenderme sobre esta materia.

El señor PARETO. — ¡Mucho gusto!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Seguramente se demorará tres horas o terminará a la hora del desayuno!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, no tengo el menor interés en extenderme sobre esta materia.

El señor PARETO. — ¡Mucho gusto!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Creo que debí decir, en representación del Ejecutivo, lo que me parece indispensable considerar al actuar de los diputados que denominan los Honorable Diputados considero que tengo derecho para calificar lo que es típicamente esencial en la exposición de mis puntos de vista.

Con todo gusto concedo al Honorable señor Gumucio, la interrupción que me había solicitado. No se la había dado antes, porque consideré que era más conveniente terminar primera este aspecto de mi exposición.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Con la venia del señor Ministro de Tierras y Colonización, tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUMUCIO. — Señor Presidente, he solicitado una breve interrupción para señalar al señor Ministro que tanto a bien declinó en que no leyo, una interpretación absolutamente equivocada.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición. En efecto, Su Señoría atribuye a la disposición pertinente de la ley N° 13.305 un alcance que no ha tenido jamás. Luego me voy a referir al artículo correspondiente de esa ley, cuya verdadera alcance es ignorante.

El señor LAVANDERO. — En ninguna parte, Honorable colega!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Puedo continuar el señor Ministro.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición.

El señor PARETO. — Siempre se prorroga la sesión, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Que conteste inmediatamente, señor Presidente!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio! El señor Ministro está haciendo uso de un derecho.

El señor PARETO. — ¡Que, entonces, conceda una interrupción, señor Presidente!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición. En efecto, Su Señoría atribuye a la disposición pertinente de la ley N° 13.305 un alcance que no ha tenido jamás. Luego me voy a referir al artículo correspondiente de esa ley, cuya verdadera alcance es ignorante.

El señor LAVANDERO. — En ninguna parte, Honorable colega!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Puedo continuar el señor Ministro.

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición.

El señor PARETO. — Siempre se prorroga la sesión, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Que conteste inmediatamente, señor Presidente!

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).

— Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Gumucio me haya hecho esta consulta. Desde luego, me perdonaría si la pregunta que ha incurrido en un grave error en su exposición.

El señor LAVANDERO. — En ninguna parte, Honorable colega!

Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ELUCHANS.— El artículo 3.o del decreto con fuerza de ley establece la Constitución Política cuando se hizo cargo del Ministerio de Tierras y Colonización.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y respetar el derecho del Honorable señor Eluchans.

El señor PARETO.— Mejor que se quede callado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Eluchans.

El señor ELUCHANS.— Señor Presidente, el artículo 3.o del decreto con fuerza de ley N.º 139 establece que las remuneraciones de los funcionarios indicadas en el artículo 1.o o sea las de los empleados semifísicos, estarán constituidas únicamente por los sueldos que se señalan en las escalas a que se refiere el artículo anterior...

El señor PARETO.— Ya viemos esa película...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ELUCHANS.— El inciso final de esta disposición agrega que quedan aprobadas las asignaciones de título y de estímulo, las anualidades...

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Honorable señor Eluchans, el Honorable señor Riquelme le solicita una interrupción.

El señor ELUCHANS.— Con todo agrado, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Eluchans, tiene la palabra el señor Ministro.

El señor PARETO.— Acuésmose.

El señor RIQUELME.— Hace ya ocho meses, casi nueve, que el Ejecutivo decidió haber enviado al Congreso el proyecto de reajuste de rentas para el sector público.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIQUELME.— Cuando se había destinado la cantidad de E\$ 34.361.738, para decir, más de treinta y cuatro mil millones de pesos.

Pero, ¿qué ha ocurrido en la práctica, señor Presidente?

El Presidente de la República no ha cumplido con la disposición de la Ley del Presupuesto de la Nación.

El señor PARETO.— Acuésmose.

El señor RIQUELME.— Hace ya ocho meses, casi nueve, que el Ejecutivo decidió haber enviado al Congreso el proyecto de reajuste de rentas para el sector público.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIQUELME.— Es que Su Excelencia el Presidente de la República no comprende que estamos viviendo una etapa muy peligrosa?

El señor Ministro de Hacienda y Colonización, hace pocos minutos, me lo vio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIQUELME.— Hace algunas semanas asistí a una sesión de la Comisión de Gobiernos Interiores.

El señor ACEVEDO.— ¡A los nueve meses el Presidente salió con el proyecto!

Un señor DIPUTADO.— Y ni a los nueve meses.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Señor Presidente, esta noche hemos escuchado las observaciones del señor Ministro de Tierras y Colonización, quien

expresa en esta Sala —y también el Honorable señor Eluchans— que es necesario respetar la Constitución Política del Estado, y cuando estos caballeros repiten que este proyecto es inconstitucional están siguiendo un camino muy peligroso.

Hace algunas semanas asistí a una sesión de la Comisión de Gobiernos Interiores.

El señor ACEVEDO.— ¡A los nueve meses el Presidente salió con el proyecto!

Un señor DIPUTADO.— Y ni a los nueve meses.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCÉS (Vicepresidente).— Perdón, señor DIPUTADO.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Noticias del Gran SANTIAGO

Núñoa

PROGRAMA DE CHILENIDAD DE LOS HUASOS

Gran reales promete, para este año, el chilenismo programado por el Club de Huasos de Ñuñoa para el 18. Se consultan actos privados y públicos, y en general, dos días completos dedicados a rendir culto al folklore nacional.

El domingo 18, a las 9.30 horas, una columna de huasos partirá desde la Plaza Egaña a la Plaza Nuñoa, con el fin de participar en el desfile organizado por la Municipalidad; al mediodía, parejas del Club interpretarán los bailes tradicionales de nuestra Patria. A las 13, almuerzo en la mediodía en el parque La Reina para los participantes en el desfile. A las 15, presentación de huasos y amazonas con premios a los tres mejores exponentes; a las 16, "tiraduras de riendas" y "amansaduras", también con premios a los más diestros en cada especialidad. A las 18 horas, habrán de bailes nacionales en el casino de la medialuna, con la participación de Los Quincheros y del dúo Sonia y Miriam.

El día 19, a las 10 horas, corridas de vacas, en primera serie. A las 13, almuerzo a las autoridades comunales y representantes de la prensa; a las 15, corridas de vacas, segunda serie; a las 17, se correrá el champion, la prueba más importante de la competencia criolla. A las 18 horas se realizará un concurso de cuecas con los conjuntos artísticos mencionados.

5.º SALÓN DE PRIMAVERA: PREMIOS

Fueron otorgados los premios a los concursantes en el Quinto Salón de Primavera de la Casa de la Cultura de Ñuñoa. El jurado estuvo presidido por el Alcalde, Jérónimo Sáa, e integrado por Sergio Montecino, representante de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; Augusto Egurrola, por la Municipalidad de Ñuñoa, y Raúl Vargas Madariaga.

En escultura, obtuvo el primer premio Ricardo Santander; segundo premio, Sergio Castillo, y tercer premio, Haydée Daroch.

En pintura, los premios se distribuyeron en la siguiente forma: Primer, Reinaldo Villaseñor; segundo, Ximena Cristi y Manuel Gómez; tercero, Gustavo Alvarado, Iván Lambreg y Pedro Bernal. También se dieron premios de estímulo a Mireya Larenas, Soledad Chauqui, Jorge Copul y Juan Catín y Dinora Douditchitzky.

Los certámenes correspondientes al Rotary Club y Sa. Ticiano fueron ganados por Alberto Matthey y Kurt Herdan, respectivamente.

Actuó como secretario-comisario del Salón Juvenal Ruiz.

—oo—

Enrique Vergara Flores, secretario-abogado de la Municipalidad de esta comuna, se restituyó a su cargo, del cual se había alejado con licencia médica.

—Mary Vatky de Cabezas, directora del Centro Asistencial Madre y Niño, fue operada con éxito en el Hospital Clínico de la Universidad Católica. — (VICENCIO, corresponsal).

Los Cerrillos

SESQUICENTENARIO EN LA COMUNA

En la comuna de Cerrillos, el programa de Fiestas Patrias comienza el 18, a las 8 horas, con el izamiento general del Pabellón Nacional. A esa hora, en la Tenencia de Carabineros se realizará un desfile del personal de esa unidad y alumnos de las escuelas N° 171, Cottolengos y de niñas.

Alocución patriótica a cargo de Jorge González Araya, jefe del Departamento de Agua Potable del Municipio.

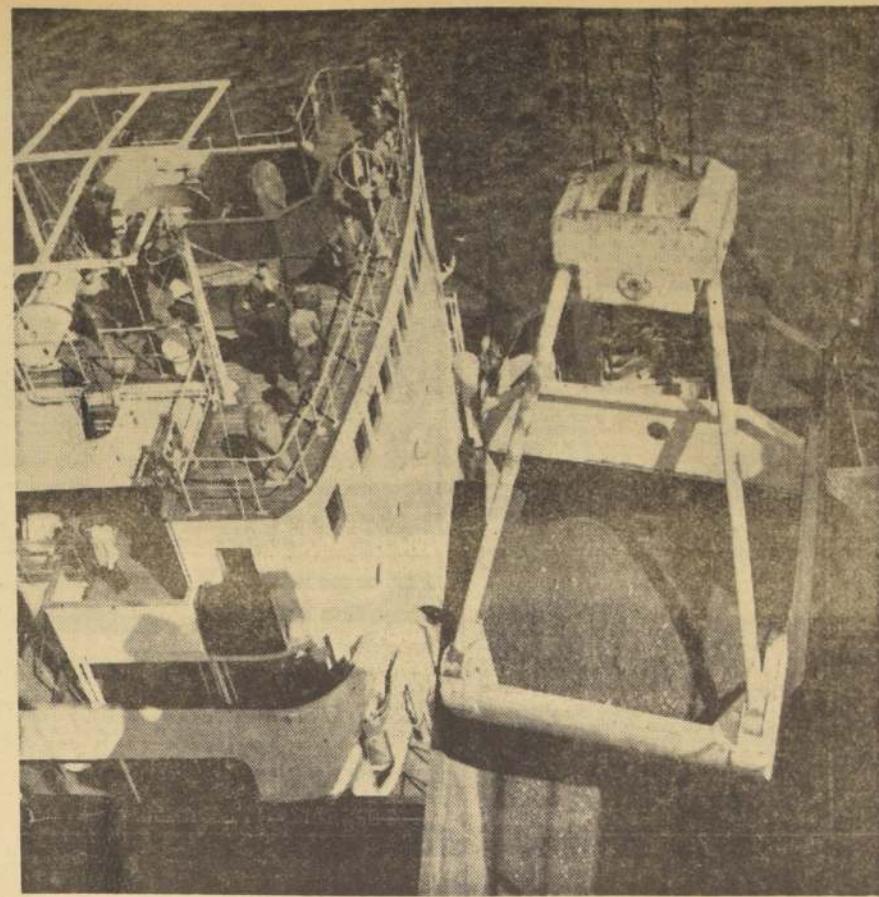
El lunes 19, a las 10.30 horas, inauguración de la exposición de trabajos escolares, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Maipú. Discurso a cargo del Alcalde de la comuna.

11 horas.— Función de cine gratuito en el rotativo Mai-pú ofrecida gentilmente por el empresario Alfonso Serra.

13.30 horas.— Festival deportivo organizado por la Asociación de Fútbol local.

19 horas.— Películas en el Monumento a los Héroes, ofrecidas por el Club de Leones.

20 horas.— Campeonato de cuecas, en disputa del trofeo "Doctor Eduardo Ahués". — (ENRIQUE BUSTOS CUILLILOS, corresponsal).



El colérico frente al Derecho tratarán en un foro público

VALPARAISO.— En un foro que se efectuará en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, mañana miércoles, de 19 a 21 horas, se tratará el tema "El colérico frente al Derecho".

Presidirá el foro, el catedrático español Ferrada y Navarro, de la Universidad de Barcelona. Este foro ha despertado interés por el hecho que se abordará el aspecto legal de la juventud colérica actual, que al decir de los psicólogos chilenos, es sólo un snob. — (El corresponsal).

Comité de padres buscará la fórmula para construir Liceo

VALPARAISO.— Un grupo de padres y amigos del Liceo de Niñas de Viña del Mar ha formado un comité cuya única misión sería construir un nuevo edificio para el establecimiento.

Los terrenos existen; se han expropiado varias casas colindantes al viejo edificio del Liceo de Niñas, pero falta el dinero.

A fin de ayudar a la educación y al establecimiento, este comité buscará el financiamiento adecuado para iniciar esta obra que será un ejemplo en Chile. — (El corresponsal).



Municipalidad de Curicó designó a mejores maestros

La Municipalidad de Curicó acordó en su última sesión otorgar los premios de Mejores Maestros Primarios durante 1960 a los profesionales Flavio Fernández, de la Escuela N° 36, y Graciela Rodríguez, de la Escuela N° 3.

Los premios serán entregados en una velada de gala que la Municipalidad curicana ha preparado para el día 17 próximo, como uno de los numerosos de celebración de las Fiestas Patrias. En esta oportunidad se rendirá también un homenaje a todo el magisterio local y han prometido su participación los mejores conjuntos artísticos de esta ciudad.

VALPARAISO.— Regresó ayer a esta ciudad el conocido vecino, Marcial Fuentes Rojo, quien fue sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa María. Tras su operación de gratitud para el personal de ese establecimiento, especialmente al Dr. Araya y a miembros de la familia González, del Club Hipico, por todas las atenciones de que le hicieron objeto.

INFORMATIVO DE OSORNO

VENTA CLANDESTINA

OSORNO.— Alarmante es la venta clandestina de condimentos, tales como canela, pimienta molida, clavos de olor, pimentón molido, etc., en el circuito de la zona. Estos productos han sido colocados por fabricantes no autorizados para la elaboración y envasado, viéndose que los inspectores de Saneamiento del SNS de Osorno están ejerciendo un estricto control en el comercio de la ciudad, en donde las mercaderías que no procedan de las fábricas autorizadas serán requisitadas y el local infractor se hará acreedor a las sanciones que contempla la ley.

REFUERZOS EN EQUIPO MEDICO

Con dos nuevos profesionales ha sido reforzado el equipo médico del Hospital "San José" de Osorno. Se trata de los doctores Federico Cataneo y Ronald Stier, el primero con 10 años de ejercicio, quien desempeñaba en la cátedra extraordinaria de dermatología del profesor Avilés, del Hospital "El Salvador" de Santiago, y que ganó un concurso para asumir la jefatura de la Maternidad del Servicio Nacional de Salud en Osorno, y el segundo, que cumplió con un curso y beca para postgrados, recibiéndose como médico especialista en obstetricia y ginecología.

REFUERZOS EN EQUIPO MEDICO

La Asociación de Abogados de Osorno ha iniciado una campaña para obtener que se mantenga el Juzgado del Trabajo de Osorno, el cual se encuentra desmantelado. La directiva de esta institución, en oficio dirigido a la Intendencia de la provincia, dando cuenta de su gestión, expresa que, "de llevarse a cabo esta medida, la ciudad de Osorno se verá privada de un importante organismo que cumple con demasiada sus altas funciones. Estamos seguros que la Intendencia apoyará las gestiones que la Asociación de Abogados está efectuando, ya que ello redundaría en beneficio de la ciudad y de toda la provincia". Por su parte, el Intendente subrogante de Osorno, Alberto Hatt, está redactando un oficio que sera remitido al Supremo Gobierno, mediante el cual se solicita que el Tribunal mencionado no sea suprimido.

SESQUICENTENARIO

Conforme lo solicitado por el Director General de Educación, Luis Moll Briones, el director provincial, Alfonso Hernández Loayza, ha impartido instrucciones al magisterio primario de esta provincia para brindar el aporte de sus mejores esfuerzos para hacer de la celebración del próximo Sesquicentenario de la Independencia Nacional una empresa altamente educativa. El Director General expresa que "se debe reparar la pasión de cultura patria que existe en 150 años de vida independiente, lo que importa, en primer lugar, ofrecer un tributo de admiración y cariño a los Padres de la Patria. Los nombres de los hermanos Carrera, Manuel Rodríguez, Camilo Henríquez y de Bernardo O'Higgins con especial relieve, constituyen símbolos de virtudes ciudadanas, de valores personales y de confraternidad americana".

HOMENAJE POSTUMO AL DR. ALVARO BLANCO

Un sentido homenaje póstumo rindió en su reciente sesión, a la memoria de su ex miembro honorario, Dr. Alvaro Blanco, recientemente fallecido, la VETAGRO, Agrupación de Profesionales Agrónomos y Medicos Veterinarios de Osorno. El ingeniero agrónomo Helmuth Hott fue el encargado de hacer resaltar las excepcionales dotes personales del extinto.

El Dr. Alvaro Blanco nació en Linares el 25 de noviembre de 1887; se tituló ingeniero agrónomo y doctor en medicina veterinaria en la Universidad de La Plata; regresó a Chile en 1915; en octubre de 1928 fue nombrado Director de las Escuelas de Agronomía y Veterinaria y después director interino de la Facultad. En 1931 obtuvo su jubilación y se dedicó después a la agricultura, asesor técnico del Ministerio de Agricultura y miembro de la comisión que el Gobierno creó para el estudio del problema de la carne y la leche. En 1942 fue director del Departamento de Producción y Sanidad Pecuaria.

Autor de un tratado de zootecnia del "Caballo Ingles de Carrera", catedrático de zootecnia, patología, terapéutica e higiene y alimentación, decano de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Chile, Director de las Escuelas de Agronomía y Veterinaria, jefe de la clínica y veterinario del Club Hipico de Santiago, director técnico del Haras y Stud Limited, miembro de los Consejos de Agricultura, Epizootias y Fomento, delegado ante la Conferencia Económico-Social de la ONU, presidente de la Academia de Ciencias Económicas: "Chevalier du Mérit Agricole", editor del Boletín de LA NACION. Estos son los muchos méritos que adornaron la personalidad del correcto profesional, recientemente fallecido, al cual se rindió en esta ciudad un justo y posterior reconocimiento. — (F. ALVEAE, Correspondiente).

GANE MAS

AVISANDO EN

"LA NACION"

703

"Se la pago... se la pago..."

con los

200 mil escudos

20	PREMIOS DE	Eº 1.000,00
10	"	500,00
40	"	200,00
120	"	100,00
405	"	50,00
2.000	"	30,00

Y...
MAS 8.068 PREMIOS

Polla M.R.
BANDERA 24 - 10º PISO.

ENTERO Eº 20,00
VIGESIMO Eº 1,00

Sintoniza con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas.

Agente General de Propaganda:
Rosa Valdés de Contín

SOCIALISMO FINES CONTRA EL COMUNISMO SOVIETICO

HELSINKI (por V. Volkov) — Inmediatamente después de la guerra, el Partido Social Demócrata de Finlandia tuvo que resistir una interminable cadena de presiones directas e indirectas del Gobierno soviético. Estas presiones se intensificaron considerablemente después de la muerte del Presidente de la República, Paasikivi, en 1956, quien, en cierta medida, había logrado resistir con relativo éxito la intromisión de la directiva del PC de la URSS, en las asuntos internos del país.

Por sucedió con la URSS, los socialdemócratas fineses tienen constantemente ante sus ojos la aplicación práctica del "socialismo" soviético. Esta circunstancia determina que su programa exija solamente una intervención moderada de las empresas y que, tanto en política interna como externa, rechacen todo tipo de compromiso con el comunismo.

Esta actitud intransigente provoca constantes roces internos, particularmente con el Partido Agrario —la organización política actualmente más poderosa en el país, y a cuyas filas pertenece el Presidente de la República, Kekkonen—. La política voluntaria de Kekkonen y su abierta oposición a las maniobras del PC soviético encuentran una cerrada resistencia en los socialdemócratas.

EL CONGRESO SOCIADEMOCRATA

Esta situación fue analizada en el último congreso del Partido Social Demócrata, en abril de este año. La línea de Kekkonen fue juzgada como una política "desde posiciones de fuerza", que conduce al debilitamiento de la autoridad del Parlamento y que, por lo tanto, es indispensable convocar a nuevas elecciones parlamentarias. En las resoluciones del congreso se expresa también que Finlandia debe continuar con su política de neutralidad, la cual, sin embargo, no debe contradecir las obligaciones internacionales del país ni dar lugar a sospechas en ningún sentido. Por otra parte, el congreso ratificó el nuevo programa económico-soviético, que se había establecido por el Gabinete socialdemócrata en 1960, la prosecución del plan de industrialización y la incorporación de nuevos distritos económicos del país.

Pero el hecho de mayor importancia en el congreso fue la reelección de Vaino Tanner como jefe del partido, a pesar de sus 79 años y de su deseo de no presentar su candidatura.

VAINO TANNER, EL LIDER

La personalidad de Tanner es particularmente interesante, tanto por su prolongada vida política como por lo que representa para las amplias masas populares, cuyo solo nombre es un estandarte de lucha sin cuartel contra el comunismo. Ya en 1939, con el entonces Presidente de la República Paasikivi, Tanner condujo las conversaciones con la URSS respecto a las inesperadas pretensiones territoriales soviéticas por Siria. En este problema Finlandia estaba dispuesta a ciertas concesiones, pero no estaba de acuerdo en satisfacer todas las exigencias del Gobierno soviético sobre "garantías de seguridad" relacionadas con la

seguridad de algunas regiones tradicionalmente finesas. El resultado de estas infructuosas conversaciones fue, como se sabe, la "guerra de invierno" soviético-finesa.

Al terminar la Segunda Guerra Mundial, el PC de la URSS se acordó del doctor Tanner y exigió al Gobierno de Finlandia que lo castigara como "criminal de guerra". El entonces débil Gobierno finés cedió a la presión de la Comisión Soviética de Control instalada en el país, y condenó al doctor Tanner a largos años de cárcel. Sin embargo, en 1952 fue liberado, entrando nuevamente en la vida política activa al ser elegido parlamentario por el Partido Social Demócrata.

EL VISTO BUENO DE RUSIA

Por consideraciones de política exterior, Tanner participa muy poco en intervenciones públicas. Pero, en cambio, es el hombre de más influencia dentro del partido y el que determina su política en una línea decididamente anticomunista. Tanner es un blanco constante de la prensa soviética, particularmente cuando defiende a su país de los atentados de la URSS. Esto se manifestó especialmente a fines de 1958, cuando a la cabeza del Gobierno se encontraba el socialdemócrata Faguerola, perteneciente al ala modernizable a Tanner y a su círculo, al mismo tiempo que el Gobierno soviético utilizó todos los medios posibles para retar las conversaciones sobre el nuevo acuerdo comercial, de vital importancia para la economía finesa. Finalmente, el Gabinete socialdemócrata tuvo que renunciar, organizándose un nuevo Ministerio con el Partido Agrario; con el cual el Gobierno soviético firmó rápidamente el nuevo acuerdo comercial.

LEALES Y DESERTORES

El triunfo de Tanner en el congreso del Partido Social Demócrata fue resonante, y mucho más significativo que tres años antes. Los delegados ovacionaron estruendosamente los resultados de la votación, en la que Tanner obtuvo 107 votos (48 de ellos del "al suave" del partido), lo que indica la gran confianza que inspira a la mayoría del partido.

En su discurso del 16 de abril, Tanner expresó que ya se había superado la fisura del partido provocada en 1958 por el grupo procomunista de Simonen. Señalando a esta fracción, Tanner agregó que entre la socialdemocracia y el comunismo no había lugar para un tercer partido manifestando, seguidamente, que las puertas se mantenían abiertas para todos los miembros leales, incluso para el retorno de los "desertores", aclarando eso sí, que no les estaba permitido tomar la línea prosoviética de Simonen.

De todas maneras, la influencia comunista es muy poderosa dentro del actual Gobierno finés, como quedó demostrado recientemente en los sondeos realizados con el propósito de reorganizar el Ministerio. A este fin, el Partido Agrario invitó a todos los partidos, desde conservadores a skogustas, excepto al socialdemócrata. (R.A.P.).

En su discurso del 16 de abril, Tanner expresó que ya se había superado la fisura del partido provocada en 1958 por el grupo procomunista de Simonen. Señalando a esta fracción, Tanner agregó que entre la socialdemocracia y el comunismo no había lugar para un tercer partido manifestando, seguidamente, que las puertas se mantenían abiertas para todos los miembros leales, incluso para el retorno de los "desertores", aclarando eso sí, que no les estaba permitido tomar la línea prosoviética de Simonen.

De todas maneras, la influencia comunista es muy poderosa dentro del actual Gobierno finés, como quedó demostrado recientemente en los sondeos realizados con el propósito de reorganizar el Ministerio. A este fin, el Partido Agrario invitó a todos los partidos, desde conservadores a skogustas, excepto al socialdemócrata. (R.A.P.).

RAU RETIRA SUS TROPAS DEL CONGO

EL CAIRO, 12 (UPI) — La República Árabe Unida ha decidido retirar sus tropas del Congo por considerar que "las fuerzas de las Naciones Unidas han violado su misión."

El anuncio oficial fue hecho esta noche por el Vicealmirante, Abd el-Kader Hamed, quien agregó que el Gobierno de la RAU considera que la orden de las Naciones Unidas al impedir que las fuerzas congoleñas utilicen el Aeropuerto de Leopoldville y la Radioemisora Nacional constituye una flagrante violación de la soberanía congoleña".



Industria importante

Necesita secretaria competente taquigráfica fachólografa. Sueldo según capacidad. Presentarse con recomendaciones de empleadores anteriores en:

LAS DALIAS 2779
(Macul) De 9 a 13 horas.



KIAMESHA LAKE, Nueva York — Curiosa es la indumentaria que utiliza esta dama contra el sol, pero es innegable que la resguarda bastante. Ella es Lynda Gellie, una interesante residente de Brooklyn, que usa anteojos para el sol del tamaño de los que llevan los motociclistas y un alón sombrero de paja. Todo es muy vistoso... y ajustado al cuerpo. Lynda es una estudiante de la Academia Adelphi, en Brooklyn.

(FOTO UPL)

Agricultor

APEROS PARA LABRANZA EN CASAMO Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins 3786
FONOS: 90206-97328

HOY EN MOSCU: Solución para Berlin occidentales

Participan Gobiernos de París, Washington y Londres

LONDRES, 12 (UPI) — Por K. C. Thaler. — Las tres grandes potencias occidentales se disponen hoy a hacer una gestión diplomática conjunta en Moscú con miras a atenuar la nueva crisis surgida en Berlín.

En fuentes autorizadas se indicó que la gestión aliada podría realizarse mañana martes.

Los Gobiernos de París Washington y Londres se han mantenido en íntimo contacto sobre la adopción de medidas en relación con el nuevo estado de cosas y acerca de la posible acción conjunta de recurrir al Gobierno soviético directamente para solucionar el problema berlino.

Los aliados occidentales se proponen instar a los rusos a interponer su influencia para que las autoridades de Berlín oriental rescindan las restricciones que han implantado en aquella dividida en cráter alemana.

La instancia occidental se basaría en la responsabilidad contractual que tienen las cuatro grandes potencias de mantener irrestricto el acceso a la ciudad.

El Kremlin parece haber mantenido indiferente respecto a la nueva situación y no ha indicado disposición alguna a intervenir en el problema.

Todo parece indicar que los rusos se proponen mantener vía franca para proceder en un sentido u otro, hasta ver el curso que sigan los acontecimientos desde la llegada a Nueva York del Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE PINTURAS, UTILES Y ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU APLICACION

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de pinturas, útiles y elementos necesarios para su aplicación, destinados a la Población "CARDENAL JOSE MARIA CARO", Santiago.

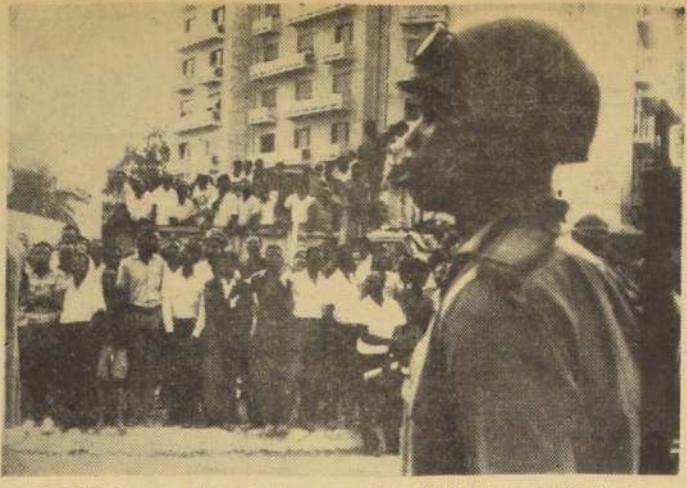
Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat 48, 4º piso, Santiago, diariamente, de 15 a 17 horas.

Estas propuestas se abrirán el día 22 del mes en curso a las 15 horas, en la Sección ya citada.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS
A F° 16
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3º PISO-OF. 5
FONO 89556

RODENTOS
RDV
REISER PETITBON y Cia. S.A.C.
ALAMEDA 460



LEOPOLDIVILLE — Un soldado de Ghana, uno de los 14 000 hombres de diversos países que forman parte de las fuerzas de las N.N. UU., aparece alerta durante una concentración política. Las N.N. UU. prácticamente establecieron el estado de emergencia a raíz de las recíprocas destituciones entre el Presidente Kasavubu y el Primer Ministro, Lumumba. (Foto UPL)

Por casualidad científica calvos tendrán cabello

LONDRES (ANS) — La revista científica "Nature" de reconocida seriedad, publica, en su número número 1, una noticia científica y pictórica al mismo tiempo.

Informa "Nature" que, en el Instituto de Dermatología, se estaba haciendo experiencias sobre cobayos, para determinar en qué longitud de onda los rayos ultravioleta podían generar tumores en la piel, cuando se advirtió que, en lugar de tumores, a los cobayos les crecía el pelo. De tal modo se cree haber encontrado, accidentalmente, una forma de hacer crecer el pelo a los calvos.

UN CANDIDATO QUE SA BE CUMPLIR CON LA PALABRA EMPERADA

BONN (ANS) — El señor doña Bauer fue candidato a Alcalde de Vohburg, pequeño pueblo sobre el Danubio... y ganó las elecciones. Ahora bien: durante su campaña electoral, el señor Bauer había prometido rebajar la tasa del agua una vez en el Gobierno, para compensar lo que si rebajaba dicha tasa, los ingresos de la comuna no alcanzarían para las necesidades más apremiantes de la misma. Y ahora, hasta tanto no cuente con otra fuente de recursos, está pagando de su bolsillo el importe de la rebaja prometida —un 25 por ciento—, y que el buen candidato ha llevado a la práctica, aunque le cueste 300 marcos por mes.

MARIDOS QUE REGRESAN MUY TEMPRANO A SUS CASAS

PARIS (ANS) — Para evitar los inconvenientes que trae la salida del trabajo, a una misma hora, de miles y miles de obreros y empleados, las autoridades, los sindicatos, los patrones y las empresas de transportes, llegaron a un acuerdo sobre turnos escalonados, después de largas y laboriosas tratativas. Así, los salarios de los trabajadores se inicia a las 18. Pero no se había contado con la opinión de las amas de casa, que ahora protestan porque muchos maridos regresan demasiado temprano al hogar... y lo estorban hasta la hora de la comida!

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

ALGO CONCRETO ACERCA DE LA FABULOSA FORTUNA DE LOS ROCKEFELLER

NEW YORK (ANS) — Es mucho lo que se ha dicho y escrito acerca de la fabulosa fortuna que en vida legó a reunir John Rockefeller, padre del actual gobernante de Nueva York, Nelson Rockefeller y aspirante, además, a la presidencia de los Estados Unidos. Según cifras oficiales, la fortuna dejada por el viejo John, a sus herederos, llegaba a los 150.000.000 de dólares. Y no les dejó más porque en vida invitó 473.000.000 en obras de cultura y de beneficencia.

NEGRA DESNUDA: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... ESTABA EBRIOS

ROMA (ANS) — Noches atrás, agentes de la policía debieron detener a una persona que se paseaba desnuda por las calles del barrio de Ponte. En la Comisaría se pudo aclarar que se trataba de James Tucker, norteamericano, de Detroit, de 27 años, artista pintor. Tucker declaró a la policía que acababa de matar a su esposa... y que había dejado el cadáver en la estación de metro en la calle Pianaliere II. La policía no halló el cadáver, y, además, Tucker no tenía esposa. Enviado a una clínica psiquiátrica, los médicos le recetaron, sencillamente, que no bebería más. O que lo hiciera en la menor cantidad posible.

SE PASEABA DESNUDO: DIJO QUE HABIA MATA DO A SU ESPOSA... EST

Nuevo huracán mientras el "Donna" sigue al norte

Miami, 12 (UPI).— En el Atlántico Sur fue localizada hoy una perturbación meteorológica que avanza con dirección este acompañada de vientos de 50 kilómetros por hora da mi dice que este fenómeno puede llegar a convertirse en el quinto huracán tropical de la temporada.

Gilbert Clark, de la Oficina Meteorológica de Miami, manifiesta que el fenómeno "parece en proceso de convertirse en un futuro nado huracán".

"En el proceso normal es como éste, pasan unas 24 horas en formarse una tormenta tropical y otras 24 en transformarse en Huracán."

En el barrio de Brooklyn

La perturbación fue localizada por la Oficina Meteorológica de San Juan al noreste de la Isla de St. Kitts, por el sur de Puerto Rico. La Oficina de San Juan añadió que los aviones de reconocimiento observaron señales de un fenómeno giratorio en formación.

EL "DONNA"

NUEVA YORK, 12 (UPI).— El temporal "Donna" pasó hoy por la ciudad de Nueva York con fuertes rachas de viento y aguaceros intermitentes que inundaron numerosos edificios y calles, entre ellas Wall Street, y tramos del ferrocarril subterráneo.

En el barrio de Brooklyn

DOMINICANOS IGNORAN QUE AMERICA ROMPIÓ CON TRUJILLO

Declaraciones de exiliados que llegan a Brasil

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).— Los últimos asilados políticos dominicanos se habían refugiado en la Embajada brasileña en Ciudad Trujillo y que en total cinco llegaron a Rio de Janeiro, declararon hoy a la prensa que nadie en la República Dominicana sabe o a lo sumo muy pocas que todos los países de América rompieron sus relaciones con el régimen de Trujillo, pues diarios y radios locales nada han dicho sobre eso.

Manuel Rodríguez, locutor de una radio comercial de Ciudad Trujillo, habló en nombre de los demás refugiados y sus palabras fueron apoyadas por éstos. Dijo que el terror ha pasado a dominar más que nunca a los dominicanos. Afadió que en presencia de las sanciones adoptadas en la reciente Conferencia de San José contra la República Dominicana, se ha vuelto a los enemigos del régimen aumentando considerablemente, al punto de que son fusilados automáticamente por el régimen todos los que sublevan contra él.

"Muchos son presos y muertos sin piedad aún en las propias dependencias de las representaciones diplomáticas en que se han refugiado"—añadió. El viernes, cuando salieron de Ciudad Trujillo fuimos informados de que un grupo de veinte personas fue asesinada bárbaramente por la policía del dictador. Desconociendo la ruptura de relaciones entre México y la República Dominicana, el grupo procuró obtener asilo en la Embajada mexicana, y allí quiso albergarse, sin saber que el Gobierno de aquel país ya no podría ayudarlo."

Kennedy pidió extender la mano a Latinoamérica

Orcimiento del candidato presidencial a protestantes norteamericanos

EL PASO, Texas, 12 (UPI).— El candidato presidencial del Partido Demócrata, John F. Kennedy, en un discurso pronunciado en esta ciudad, próxima a la frontera con México, exhortó hoy a Estados Unidos a "extender la mano de la amistad" a sus vecinos latinoamericanos.

Kennedy afirmó que el Gobierno del Presidente Eisenhower "ha esperado hasta casi cuando ya no queda tiempo" para restablecer los vínculos con las demás naciones americanas, y señaló que el nombre de esta ciudad sólo significa "el paso hacia el norte" al igual también "el paso hacia el este, el sur y el oeste".

POSICIÓN MORAL
HOUSTON, Texas, 12 (UPI).— El candidato presidencial demócrata senador John F. Kennedy declaró esta noche

que se trataría de tanques y artillería pesada:

Cargamento secreto ruso recibe Cuba

La zona de desembarque fue acordonada por las tropas y sólo trabajaron estibadores filo-comunistas

LA HABANA, 12. (UPI).— En fuentes bien informadas se dijo hoy que el fin de semana último, en medio de extraordinarias precauciones de seguridad, estibadores comunistas cubanos, escogidos especialmente, descargaron del buque ruso "Ilya Mechnikov" un cargamento secreto, consistente posiblemente en municiones, tanques y artillería pesada.

El buque carguero, de 5.865 toneladas, llegó el jueves por la noche procedente de Odessa, y se le llevó a dique seco en Casablanca, frente a la Habana, del otro lado de la bahía, el viernes. El dique, sin embargo, no fue desagotado, y mientras se tendía un cordón naval en toda la zona, lanchas patrulleras se estacionaron en la bahía para impedir la entrada de toda embarcación.

Positivamente, por lo menos a una familia entera, pero según se dice a muchos residentes en las cercanías del dique seco, se les "aconsejó" salir de la zona, tomar vacaciones o irse de vacaciones durante la semana.

En fuentes bien informadas se dijo que para las tareas de descarga se seleccionaron estibadores conocidos como comunistas o portadores de tarjetas. Trabajaron sin interrupción y comieron en el lugar.

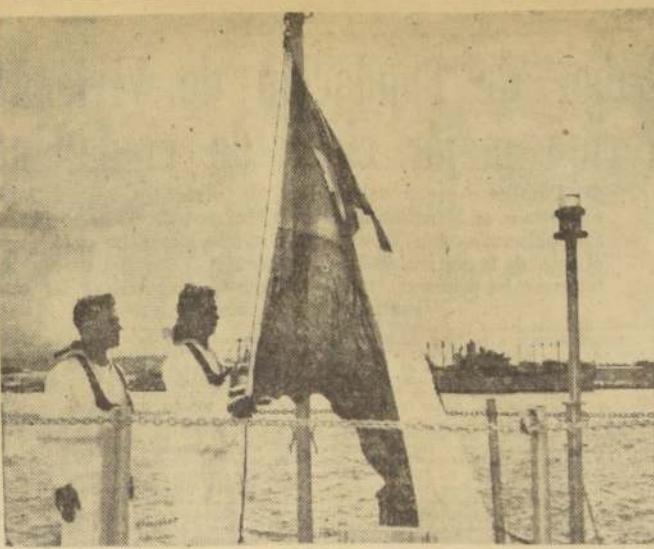
Grandes cajones, muchos de ellos de formas "desacostumbradas", fueron descargados, junto con otros objetos, ocultos con cubiertas de lona.

El cargamento fue retirado del lugar al amparo de la oscuridad durante las noches del viernes y el sábado.

En los puntos de acceso al dique seco en la Carretera Monumental, había apostadas tropas armadas.

Las fuentes mencionadas afirmaron que parte del cargamento fue trasladado a la Cabina, y el resto a otros lugares.

OBRAS Y REMIENDOS EN GENERAL
TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
AGUSTINAS 1269



FRACASO INTENTO DE REBELIÓN EN CARACAS

Un oficial y cinco soldados se apoderaron de una emisora

CARACAS, 12. (UPI).— Un oficial de la Guardia Nacional, con un pelotón de cinco hombres bajo sus órdenes, se apoderó de una estación de radio esta mañana y trató, sin éxito, de provocar una revolución contra el Gobierno.

El oficial, teniente Efraín de Jesús Zaldívar, fue arrestado por miembros de su propia Guardia Nacional poco después de haber comentado, microfón en mano, a transmitir consignas antigubernamentales por la emisora, que era "Radio Continente".

La "rebelión" duró menos de una hora desde que comenzó a funcionar la radio.

El Presidente, Rómulo Betancourt, dijo que el incidente oponer ninguna resistencia.

El incidente fue completamente aislado y no tuvo repercusión en ninguna otra parte de Venezuela.

El coronel José Agustín Paredes Maidáñez, jefe de la Guardia Nacional, dijo después por radio y televisión que las Fuerzas Armadas continuaban siendo leales al Gobierno.

Los hechos ocurrieron con tanta rapidez y a hora tan temprana que el público, en general, no se apercibió de ellos.

La tranquilidad reinó en Caracas.

Cuatro muertos en accidente en Bogotá

BOGOTÁ, 12 (UPI).— Cuatro personas murieron y otras resultaron heridas a consecuencia de un violento choque entre un bus y una camioneta ocurrido ayer en la carretera que une a Bogotá con la población de Facatativá. Entre los muertos

los cinco soldados de Zaldívar no participaron al parecer de la "rebelión". Cuando el Gobierno envió tropas a la estación se rindieron a ellas sin

resistencia.

Aquí las Fuerzas Armadas que se están levantando contra el desorden del Gobierno", dijo Zaldívar en el micrófono.

Después siguió repitiendo esa frase y otras contra el Gobierno.

Uno de los hombres que le acompañaban era un civil, Juan Francisco Guevara Medina, que iba vestido con un uniforme de Fidel Castro.

Los cinco soldados de Zaldívar no participaron al parecer de la "rebelión". Cuando el Gobierno envió tropas a la estación se rindieron a ellas sin

resistencia.

Entre los muertos figura una anciana de 70 años, y una joven de 21. De los heridos, seis debieron ser hospitalizados, pues sus lesiones revestían carácter grave.

Anuncian que Fidel irá a sesión de la NU

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Extraoficialmente informó esta noche que el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, ha resuelto asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas que se iniciará el 20 del mes en curso.

En los círculos informados se dice que el anuncio al respecto se hará posiblemente mañana en La Habana.

OTROS ASISTENTES

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Hasta esta noche

solo dos Cancilleres latinoamericanos habían comunicado que vendrán como jefes de sus delegaciones al decimocuarto período de sesiones de la Asamblea General: Díogenes Taboada, de Argentina, y el Dr. Raúl Sapena, autor de Paraguay.

Algunos bien informados afirman que es más probable

que vendrán también los siguientes Cancilleres: Horacio Lame, del Brasil; Raúl Ros, de Cuba, y Raúl Porras Barrenechea, del Perú.



Esté en ambiente con LIBERTY

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

Tasa con que deben pagarse las imposiciones del SSS atrasadas.

CONSULTA N° 23

"Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales". Diario "LA NACION", Santiago. Distinguido señor: Le ruego excusar la molestia que le causaremos, pero deseamos aprovechar los servicios del Consultorio del diario LA NACION, para aclarar un punto que no tiene indecisos. Se trata de que la firma debe pagar las imposiciones correspondientes a las sumas canceladas al personal, por concepto de participación en las utilidades por años ya pasados, cancelación que no se habría hecho debido a que el problema estaba en discusión y sólo en fecha última vino a resolverse. Hemos opinado que las imposiciones respectivas deben hacerse conforme a la tasa vigente en los años respectivos no según las que existen en el momento del pago. Pero los operarios sostienen lo contrario, y la cuestión no ha logrado dilucidarse todavía. En esta situación, la opinión de ese Consultorio nos sería de gran utilidad, por lo que nos atrevemos a solicitar una respuesta a la mayor brevedad. Saluda a Ud. muy atte. Pequeños Industriales, Casilla 18. Correo San Carlos."

R.— Hemos revisado antecedentes sobre la materia y podemos decir que el criterio del Servicio y demás organismos competentes es que a todos los pagos de imposiciones se debe aplicar la tasa que haya sido vigente al momento de efectuarla, aunque correspondan a salarios o rentas anteriores a dicha fecha. Así, por lo demás, lo dice el apartado 2º del artículo 10º transitorio de la Ley 10.383. De conseguirla, la razón la tienen quienes sostienen que las imposiciones de que ustedes hablan, que corresponden a años anteriores, deben pagarse según la tasa vigente al momento de pagarlas, aunque los salarios a que corresponden hayan sido distintos a los actuales.

Accidentes del trabajo: Derechos prescriben en el plazo de 2 años

CONSULTA N° 24

"Señor redactor del "Consultorio de Leyes Sociales". Diario "LA NACION". Presente. Muy señor mío: Mucho le voy a agradecer si me responde a la siguiente consulta: En junio de 1958 sufrí un accidente en el trabajo, a consecuencias del cual perdí el movimiento de la mano izquierda. Seguí todos los trámites y, cuando los médicos me dieron de alta, me fue pagada una indemnización. Posteriormente, la misma industria me dio trabajo en una actividad de vigilancia, donde trabajé más de dos años, sin embargo, no obtuve indemnizaciones contra mis patrones, pues se han portado muy bien conmigo. Pero el caso es que, según los médicos del Seguro, yo podría recuperar el movimiento de la mano si siguiera un tratamiento adecuado, y es por eso que yo deseo saber si podría obtener que mi caso sea revisado y se complete mi atención. Lo que necesito aclarar es si tengo algún derecho por ese accidente, y a quién puedo reclamarlo."

Muy agradecido, saluda al señor redactor José M. Espinoza Rojas, carnet 235965, de San Bernardo."

R.— La respuesta es negativa. No tiene usted ya derechos que reclamar, ni del patrón ni de las Compañías Aseguradoras del riesgo de accidentes, pues el derecho prescriptivo, vale decir, caducó, por el transcurso del tiempo. En efecto, desde el día del accidente hasta la fecha han pasado ya más de dos años, y el artículo 299 del Código del Trabajo dice:

"Dentro de los plazos de 2 años, contados desde el día en que hubiere ocurrido el accidente, el patrón, la víctima o las demás personas con derecho a indemnización, podrán pedir la revisión de ésta, siempre que la solicitud se funde en agravación, atenuación o desaparición de la incapacidad, o en la muerte de la víctima a consecuencia de las lesiones sufridas."

Propician reformas a los estatutos de la Caja de Ahorros de EE. Pùblicos

Empañados en modificar los actuales estatutos de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos —también la llamada Caja Chica— se encuentran sus imponeentes. Con el fin de intercambiar ideas acerca del particular, un numeroso grupo de ellos se reunió a fines de la semana pasada en las oficinas de la Escuela Superior de Correos y Telégrafos, Morandé 147, 5º piso.

ACUERDOS ADOPTADOS

Una vez finalizados los debates sobre la materia, se adoptaron los siguientes acuerdos: Ir a una substancial reforma de los estatutos de la Caja de Ahorros Pública, cuyo proyecto pende aprobación de la consideración de una asamblea extraordinaria de socios a verificarse próximamente; gestionar la reposición de los consejeros, por derecho propio, Director General de Correos y Telégrafos y del Tesorero General de la República; aumento del número de consejeros de elección y designación de suplentes, para que estos últimos reemplacen a los que renuncien o fallecieren. Hacer

estas designaciones a través de la presentación de los distintos Servicios.

NUEVA MESA DIRECTIVA

También se procedió a nombrar la nueva mesa directiva de la Asociación Nacional de Impresores Civiles de la Caja. Esta quedó formada de la siguiente manera: presidente, Iván Pérez Castro, de Correos y Telégrafos; primer vicepresidente, René Aracena, del Magisterio; segundo vicepresidente, Santiago Pereira, de Contraloría General de la República; secretaria general, Pablo Maturana Martínez, de Correos y Telégrafos; tesorero, Raúl Andrade Videla, también de Correos.

En Machalí quedó inaugurada anoche la escuela sindical de los trabajadores de "El Teniente"

A las 20 horas de anoche quedó inaugurada, en la localidad de Machalí, vecina a Rancagua, la Primera Escuela Sindical de los Trabajadores del mineral de cobre "El Teniente", que funcionará hasta el 16 del presente mes. Cuenta con el patrocinio del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativismo del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

En el acto inaugural, que dio motivo a una sencilla ceremonia, dio la bienvenida a profesores y alumnos, el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Olivares Solis.

Enseguida hizo uso de la palabra el dirigente sindical y director de esta Escuela Sindical, José Monares Gómez. Posteriormente, fue servido un coctel a los asistentes al acto inaugural y la prensa de la capital y de Rancagua.

CONVENCIÓN DE LA APEUT SE REALIZARA EN OCTUBRE

Durante los días 12, 13, 14 y 15 de octubre próximos, se verificará en Santiago la primera Convención de Asociación de Profesores Empleados de la Universidad Técnica del Estado, con el objeto de considerar importantes aspectos sobre organización gremial y problemas relacionados con la educación técnica universitaria.

La Directiva Nacional de la sido invitados: la Asociación APEUT está trabajando activamente en los preparativos de esta Convención, a la que han

participado los representantes de la Universidad Técnica del Estado, con el objeto de considerar importantes aspectos sobre organización gremial y problemas relacionados con la educación técnica universitaria.

Para la próxima semana la comisión organizadora ha concertado una entrevista con el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena, con el objeto de informarlo de la próxima Convención del gremio de empleados y profesores de ese plantel universitario y solicitarle la cooperación para el mejor éxito del torneo.

La comisión respectiva ha fijado el siguiente temario para dicho evento: Desenvolvimiento de la Universidad Técnica; Estructuración actual; Aspiraciones socioeconómicas del personal docente, administrativo y de servicio; Problemas Educativos, y Problemas Gremiales.



Las fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños, por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la misma. Ayude a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

DICEN LOS EXPERTOS DEL PUNTO IV.—

Labor de Fundación de Viviendas forma mejor clase de ciudadanos

● Paralelamente a la entrega de viviendas realiza labores educativas. ● Mantiene Centros de Madres y Jardines Infantiles en sus poblaciones. ● A las madres les enseña a manejar sus hogares y el arte de la costura. ● En los Jardines Infantiles enseña a los menores las primeras leídas. ● También se preocupa del estado sanitario de los pobladores.

Paralelamente con su labor de proporcionar techos para las familias ovejeras de escasos recursos la Fundación de Viviendas y Asistencia desarrolla un plan educativo para beneficio de ellas, con el fin de enseñarles a realizar una mejor inversión de sus ingresos, educar bien a sus hijos, posibilitarles una vida familiar ordenada.

Para ello este organismo cuenta con un selecto grupo de Visitadoras Sociales, las que a través de Centros de Madres, Jardines Infantiles y un riguroso control de pobladores, ejecuta su labor para un mejor aprovechamiento de dichas familias en sus propias viviendas —una vez adquiridas—, y al mismo tiempo las separa mantener.

JARDINES INFANTILES

Indudablemente que en los Jardines Infantiles instalados en la mayoría de sus poblaciones, la abnegada labor de la Fundación adquiere ribetes de mayor importancia. Con la colaboración de Educadoras de Párboles de la Universidad de Chile y de alumnas de la Escuela de Enfermeras, se enseña a los hijos pequeños —mientras sus padres trabajan— a comprenderse en ese sentido, al mismo tiempo que se les enseñan las primeras letras y también a alimentarse solos.

CENTROS DE MADRES

Otras de las funciones de importancia de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social, las desarrollan sus Centros de Madres. En ellos se dictan charlas periódicas sobre el buen manejo de sus hogares, el aprovechamiento de su presupuesto mensual en la adquisición de alimentos, aprendizaje de trabajos caseros, costuras, etc. Se

mantiene este tipo de Centros de Madres en las poblaciones: Rosita Renard, Isabel Riquelme y Quinta Bella. Poseen talleres de costura, lavanderías, salones de actos, etc.

ATENCIÓN DE LA SALUD

Mientras el Servicio Nacional de Salud instala dispensarios o polyclínicas en las poblaciones, la Fundación de Viviendas también mantiene en la actualidad junciones y algunos dispensarios. Es forma especial presto su atención a las poblaciones infantil. El directorio de la Población Isabel Riquelme está a cargo de la enfermera Mercedes Valenzuela, quien se dedica a efectuar curaciones, colocar inyecciones a todo lo que precise su atención. Igualmente se les aplica gratuitamente vitaminas.

CREDITOS EN ROPAS

Además, se le está entregando a los pobladores diversos tipos de ropa y menaje de casa al crédito y a precio de costo, como frazadas, somieres, colchones, utensilios domésticos, cuyos precios se le escogen excesivamente. Para este cometido, las Visitadoras Sociales constantemente están realizando las encuestas correspondientes, con el fin de calificar las mayores necesidades al respecto.

RECONOCIMIENTO DEL PUNTO IV

La efectividad de todas estas labores educativas y social se ha sido reconocida por expertos del Punto Cuarto en sus informes del mes de marzo pasado, al decir que "la Fundación de Viviendas y Asistencia Social —con sus sistemas de educación— está formando una mejor clase de ciudadanos y con ello de trabajos caseros, costuras, etc. Se

Proyecto sobre Seguro de Accidentes del Trabajo fue enviado al Congreso

Declaraciones del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien.

El envío al Congreso Nacional de un proyecto de ley conteniendo normas sobre seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, fue anunciado ayer por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gomien, en entrevista con los reporteros que cubren las noticias de esa Secretaría de Estado.

La iniciativa tuvo su origen en dicho Ministerio y su texto fue estudiado por los servicios técnicos de su dependencia. Mediante él se establece el seguro obligatorio de accidentes del trabajo en favor de los obreros.

En declaraciones a la prensa, el Ministro Gomien dio a conocer el alcance y espiritu en beneficio de todos los obreros de la respectiva empresa a faena, cualquiera que sea su naturaleza y siempre que sus actividades tuvieren una duración superior a una semana.

El seguro contra accidentes del trabajo en el servicio doméstico será facultativo.

Las infracciones a la contrac-

más efectivas las normas respectivas en beneficio de los trabajadores.

El proyecto enviado al Congreso —declaró el Ministro— es una manifestación del espíritu social que anima al Gobierno. Las disposiciones de esta iniciativa tienden a que todo trabajador esté protegido por un seguro contra el riesgo de accidentes en su labor. Esto en primer lugar, y como consecuencia de la obligatoriedad del seguro, obtener una reducción en el monto de las primas, lo que aseguraría el cumplimiento de las leyes sobre seguro de accidentes del trabajo".

El seguro deberá, según el proyecto del Ejecutivo, ser contratado por los patronos de declaraciones de accidentes de todos los organismos provinciales de esa entidad en el país y de las Federaciones Nacionales adheridas.

Puntos fundamentales de este torneo, según se ha informado, serán los que se relacionan con la situación de los empleados particulares de la zona devastada por los sismos de mayo último y el reajuste de sueldos de los empleados del sector privado.

En el Consulado, la Directiva Nacional de la CEPCH dará un informe detallado de la situación del gremio en las provincias sur y central, y en particular en la Caja de Accidentes como en las compañías particulares.

ENFERMEDADES PROFESIONALES

Estarán obligados a contratar seguros contra enfermedades profesionales las faenas en que existe riesgo y de este seguro se encargará en forma exclusiva la Caja de Accidentes.

Se establece que las indemnizaciones por accidentes o por la muerte del obrero, a consecuencia de enfermedades profesionales, serán en adelante de acuerdo con las ayudas erogadas por los organismos de empleados particulares del país.

Se establece que la indemnización por muerte del trabajador en su trabajo no superará a cinco mil escudos.

En el Consulado, la Directiva Nacional de la CEPCH dará un informe detallado de la situación del gremio en las provincias sur y central, y en particular en la Caja de Accidentes como en las compañías particulares.

Este fue el acuerdo de las partes en la reunión de la Junta de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, en la tarde de ayer

Hasta mañana fue prorrogado el pronunciamiento definitivo de la Chile Exploration sobre un ofrecimiento de readmisión de las afecções bronco-pulmonares, está instalado el Sanatorio del Servicio Nacional, que es un establecimiento modelo en su género.

Tiene una capacidad para 500 enfermos, que encuentran en el Sanatorio magnífico tratamiento médico, grato bienestar y abnegada atención de parte del personal del Servicio de Salud, que ha llegado a distinguirse por su amplio espíritu de comprensión para con los pacientes, de los profesionales de la medicina que se desempeñan en sus instalaciones, y sus tareas, que le permiten brindar una atención eficiente.

El personal del Servicio Nacional de Salud que sirve en el Sanatorio de Putaendo está organizado gremialmente y tiene su cuerpo directivo, que preside el dinámico Manuel Rodríguez, a quien asesora el vicepresidente, Manuel Gómez. Completan la directiva el secretario, Agustín Poblete; el tesorero, Luis Reyes, y los directores, Mercedes Orellana, Elsa López y Segundo Gallardo.

Esta directiva ha logrado colocar al gremio de la Salud de Putaendo en una excelente posición de eficiencia y buena organización, a la vez que inspira en un ejemplo para otros organismos gremiales. Ajena a toda tendencia política y luchas partidistas, sus asociados y dirigentes tienen una sola plataforma de lucha: el bienestar y perfeccionamiento integral de sus miembros.

En la actividad social, la directiva del Sanatorio de Putaendo está trabajando por mayores beneficios sociales para sus afiliados especialmente por convertir en realidad al más corto plazo posible el proyecto de ayuda para gastos de funerales de los asociados, con un monto no inferior a 180 escudos, una cifra que se ha establecido en sus instalaciones.

El lamentable suceso ocurrió en los andenes de la Estación Llay-Llay, en circunstancias que el compañero Tomás Fernández Pérez, quien había bajado del tren N° 69 en que regresaba a su hogar desde Santiago, mientras se encontraba en ese estación, corrió en un instante dado con el objeto de subir al tren en marcha, en la creencia de que partía, resbalando en la pizarra y cayendo a la vía.

El compañero Fernández regresaba desde Santiago, donde había cumplido diligencias relacionadas con su jubilación, beneficiado al que está por acogerse, después de 30 años de labor en la Empresa. El compañero tiene 52 años de edad y es padre de 13 hijos. Se encuentra actualmente en el Hospital San Camilo de San Felipe, y su estado es de cierta gravedad. Sus compañeros formulan sinceros votos por su restablecimiento.

El Agregado del Trabajo de la Embajada Británica dará una conferencia de prensa el viernes 26 a las 19 horas de mañana, sobre "Los Servicios de Empleo Británico".

La conferencia del agregado se efectuará en la tarde de ayer, asistirán Marcelo Ruiz y Jorge Alvear, delegados del CHILEX, y John Smithberg, director de Estudios de la Mano de Obra del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile. El acto se desarrollará en la sede del Instituto señalado, calle Mojitos 378, segundo piso.

El Agregado del Trabajo de la Embajada Británica dará una conferencia de prensa el viernes 26 a las 19 horas de mañana, sobre "Los Servicios de Empleo Británico".

La conferencia del agregado se efectuará en la tarde de ayer, asistirán Marcelo Ruiz y Jorge Alvear, delegados del CHILEX, y John Smithberg, director de Estudios de la Mano de Obra del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile. El acto se desarrollará en la sede del Instituto señalado, calle Mojitos 378, segundo piso.

El Agregado del Trabajo de la Embajada Británica dará una conferencia de prensa el viernes 26 a las 19 horas de mañana, sobre "Los Servicios de Empleo Británico".

La conferencia del agregado se efectuará en la tarde de ayer, asistirán Marcelo Ruiz y Jorge Alvear, delegados del CHILEX, y John Smithberg, director de Estudios de la Mano de Obra del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile. El acto se desarrollará en la sede del Instituto señalado, calle Mojitos 378, segundo piso.

BREVES GREMIALES

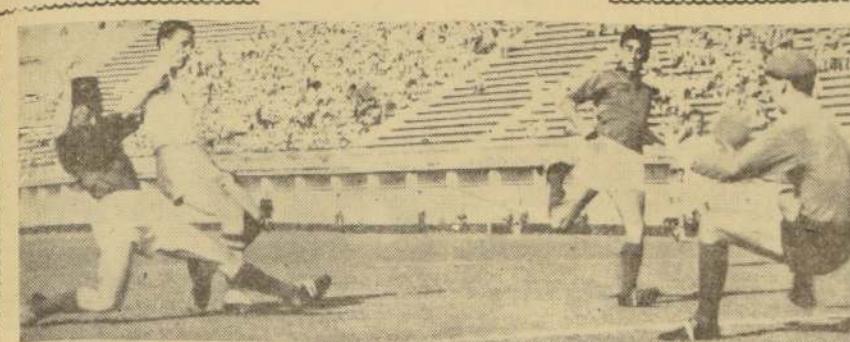
REUNIÓN DEL CÍRCULO DE PERIODISTAS.— Para el viernes de la presente semana, a las 15 horas en primera citación, y a las 15:30 horas en segunda, están citados los socios del Círculo de Periodistas a asamblea general ordinaria. Conforme a los estatutos, esta reunión debió haberse verificado en el mes de agosto, pero se pospuso por enfermedad del tesorero, quien debe dar a conocer el balance de la institución.

ESTATUTOS DEL SINDICATO OBRERO DE PILPILCO.— Quedó totalmente curado el decreto del Ministerio del Trabajo que aprobó las reformas que acordaron introducir en los estatutos sociales los integrantes de esta organización, formada por trabajadores del carbón de Pilpilco.

CAMARA DE COMERCIO MINORISTA SE REUNE MAÑANA.— A una importante asamblea de socios ha conv

Aquí ROMA

POR Edwin HARRINGTON
ENVIADO ESPECIAL



Frente a Perú y Francia, Hungría dio impresionantes demostraciones de capacidad, ganando por goleadas. El grabado corresponde al encuentro con los galos, cuando el piloto Albert tira corto a las manos del arquero francés. Con Dinamarca, los magyares permitieron que les birlara la victoria un rival inferior. Les faltó moral y espíritu batallador.

El fútbol húngaro, un desencanto

● Deben ganar a Dinamarca por superioridad técnica, y perdieron 2-0. ● Les faltó valor y espíritu de lucha frente a un rival fuerte, de mucho empuje. ● Soerensen y Nielsen, conductores de la victoria danesa.

ROMA. — (Por Edwin Harrington, Enviado Especial de LA NACION). — (Gentileza de Aerolineas Argentinas). — Uno de los mayores desencantos de los Juegos me lo llevé viendo jugar a los futbolistas húngaros su semifinal contra Dinamarca. Los famosos futbolistas magiares, que han producido valores como Ferenc Puskás, Sandor Kocsis e Hidemar, me dieron una pauta del por qué, siendo los más destacados de centroeuropa y uno de los mejores del mundo, perdieron la final en Suiza y en Suecia se dejaron apabullar por carteles y gritos de sus compatriotas en el exilio.

De atenerme a este encuentro jugado en el Estadio Flaminio, los húngaros son los más lináficos e indolentes jugadores del mundo. Superiores técnicamente a Dinamarca, con considerables mejores recursos, con valores individuales más destacados y atléticamente en mejor estado, los húngares vieron, con cierta somnolencia como los daneses, veloces y aguerridos, les birlaban el partido en sus propias naciones.

PARTIDO REGALADO

Yo me imagino que es cosa de constitución anímica, pero no me cabe en la cabeza que faltando doce minutos para el final, los húngaros desperdiciaran un penal y luego —inmediatamente— recibieran el segundo tanto, y se quedaran tan felices como si fueran ganando. Ninguno pareció sentir el contraste ni buscaron desesperadamente el desencanto. Siguieron el mismo ritmo que tan desgraciados resultados les daba hasta ese momento.

Dinamarca venció merecidamente por 2 goles a 0 ante un público ligeramente superior a las veinte mil personas. La lucha fue con todo su intensidad interior para el observador. Ambos cuadros despidieron un penal, hubo remates en los postes, salidas milagrosas e intensa actividad en ambos arcos. Los húngares padecieron por similares aprietos que sus adversarios, pero dominaron el medio campo y atacaron con mayor continuidad.

UN VIEJITO CON CLASE

Los daneses trabajaron especialmente por su ala izquierda. El famoso alero Soerensen, un viejito jugando a su semejante al inglés Tom Finney, gestó ambos goles. Le correspondió, eso sí, un marcador como Novak, que durante toda la noche lo vio pasar como una fantasía sin que se le ocurriera fórmula alguna para pararlo. Ni siquiera le hizo un foul. En estas condiciones, el veterano alero jugó "al luche" con su marcador. Le puso la pelota, se la quitó, se la volvió a mostrar y, finalmente, hizo los pases de los que salieron los tantos. El y el rubio interior izquierdo Enoksen, trabajaron con la tranquilidad de los especialistas que saltan vallas en sus entrenamientos.

NIELSEN, EL MONITOR

Pero el principal gestor de la victoria danesa fue un desgarbado mediocampista llamado F. Nielsen. Alto, con una figura extraña, de piernas largas y torcidas, Nielsen es el monitor del equipo. Es la estafeta por la que pasan todos los balones. Defiende y ataca. Su único error fue servir el penal, porque lo hizo de la manera más desafortunada y le erró al arco como por cinco metros.

Nielsen, como los centromedios clásicos, llevó el pandeo durante todo el encuentro. Avanzó con su equipo, ordenó, gritó y obligó a los interiores a repliegarse cuando Hungría se fue encima. Un auténtico conductor, de mucho valor y personalidad.

LOS SISTEMAS

Ambos equipos marcan similarmente, a la manera que se da en Sudamérica, pero los daneses atacan con tres hombres. El ala derecha trabaja preferentemente en el medio campo y los únicos que se adelantan en todo momento son el centro y el ala izquierda. El interior de ese lado —Enoksen— se lleva la parte más pesada, porque transita por el centro y por ambos costados del ataque, en tanto que el otro interior —Troelsen— desarrolla su labor muy cercano al centromedio, que no marca, prácticamente, a nadie.

Los húngares defienden y atacan con sus dos medios. Su mejor valor es Kovacs, el numero 10, un rublo de buen fústo que es quien impulsa a sus temidos delanteros. Los atacantes, anodinos, pero de buena técnica tienden a jugar en profundidad. Frente a una defensa ruda y ejecutiva, que alejaba el balón como podía, los delanteros magiares no buscaron solucionar el problema sobre la base

BASQUETBOL POST-OLIMPICO:

URUGUAY 72 - PARIS 70

En París se inició cuadrangular con la participación de Filipinas, Estados Unidos, Uruguay y un combinado francés.

PARIS, 12 (UPI). — El seleccionado olímpico de básquetbol de Uruguay derrotó ajustadamente por 72 a 70, a un combinado formado por jugadores de la selección francesa y del Municipio de París.

El primer tiempo había terminado con ventaja de Uruguay por 36 a 34.

El match inauguró un torneo reducido que se disputará con participación de Estados Unidos y Filipinas, además de Uruguay y Francia.

La ajustada definición del encuentro tradujo la intensa lucha registrada en la cancha, donde los franceses se esforzaron por desmentir los pronósticos previos al match y derrotar al fuerte conjunto sudamericano.

Más de 3.000 espectadores presenciaron el encuentro, jugado en el modernísimo Estadio Coubertin, en la zona occidental de París, donde se desarrollara el certamen.

La alineación de los equipos fue la siguiente:

URUGUAY. — Sergio Mato, Eberio Mera, Nelson Checa, Walter Rial, Alfonso Poyet, Carlos Bixen, Milton Scarpa, Adolfo Llumick, Héctor Costa, Danilo Couto, Edson Cavallotti y Manuel Gated.

PARIS. — Jean Degros, Jean-Daniel Vinson, Pierre Rocques, Jerome Christ, Jacques Freymiller, Roger Antoine, André Walpeth, Bernard Mayeur, André Michi, Philippe Bailliet, Jean Belmas y Maxime Dorigny.

Futboleras

■ SE CONSTITUYO la Comisión Técnica del Seleccionado Nacional. La preside Jorge Piñera, de Universidad de Chile; secretario, Patricio Villoslada, de Rangers; y tesorero, Joaquín Dueñas, de Ferrobádminton. Anoché el directorio de la Asociación Central hizo entrega a esta Comisión de la cartera con los antecedentes del trabajo desarrollado por la Selección Nacional, desde que la tomó a su cargo Fernando Riera.

■ A MEDIDA que avanzan los campeonatos de División de Honor y de Ascenso, vuelven las reuniones secretas de representantes de clubes que abominan cada vez más del torneo de Ascenso. Los institutos que mayores inconvenientes le encuentran al Ascenso son aquellos que están en peligro de caer "al pozo", o los que no pueden salir. Claramente que el Ascenso no anda bien. Sin embargo, nada se hace en forma concreta para mejorarlo. Y borrar esta división no es sencillo y ni conveniente.

■ A NADA CONCRETO han llegado las conversaciones entre personeros del fútbol profesional para solucionar el problema de las escaseces de árbitros de primera fila. Este problema se mantiene igual que antes: no hay suficientes árbitros para los encuentros de Primera División, porque la mayoría están eliminados.

■ MAS SERIA de lo que se pensaba en un comienzo fue la lesión sufrida, en entrenamiento, por Carlos Carmona, zaguero centro de Ferrobádminton, y uno de los mejores del país. Diagnóstico previo dicen de una afección seria a su columna vertebral lo que le impediría jugar en el resto de la temporada.

■ LA SECCIÓN CONTROL del Estadio Nacional ha sido excluido tráficamente un promedio de 3 mil escudos de menor recaudación cuando Colo Colo juega de preliminarista. Pero hoy clubes que se oponen a que los albos actúen de fondistas, en circunstancias que las pérdidas son generales, porque Colo Colo y su rival tienen asegurado el 70 por ciento de la recaudación jueguen de fondo o preliminar.

Reservas:

Colo Colo juega hoy con Unión

A las 16 horas en Santa Laura

Con cuatro encuentros se iniciará, esta tarde, la novena fecha del torneo profesional de fútbol de los clubes reservas. En Santa Laura a las 14 horas, se enfrentarán Unión U. Católica y a las 16 Colo Colo con U. Española; en Yerbas, a las 16 Palestino-U. Técnica, y a la misma hora, en Santa Lucía, G. Cross-Iberia. La fecha de las reservas finalizará mañana, con un programa en San Eugenio: a las 14, U. de Chile-S. Morning y a las 16, Ferrobádminton-S. Bernardo. Libre. Magallanes.

rápidamente de los pequeños cafés y de las tabernas, donde las camareras ya superan a los clientes varones en proporción de dos a uno.

175 MIL FORASTEROS

Esta fue una Olimpiada popular. Unos 175.000 forasteros vinieron a Roma durante los Juegos. Miles vinieron de los países vecinos, Europa y Estados Unidos, pero hubo también un joven chino que viajó desde Singapur.

Hubo de todo, desde figuras famosas y gentes de sangre azul a ruidosos estudiantes escandinavos, con mucho entusiasmo pero poco dinero.

Los tostados alemanes y escandinavos y las lindas muchachas venidas de todo el mundo están desapareciendo

rápidamente de las tabernas, donde las camareras ya superan a los clientes varones en proporción de dos a uno.

CLIMA DE DUELO

Las banderas de algunos países competidores seguirán flameando por unos días, y por la ancha y costosa vía Venecia se continuarán pasando unos cuantos atletas desaparecidos; pero ya esta mañana habrá en la ciudad como un clima de duelo. Por más de un mes Roma ha sido la capital que más dinero a monarcas.

Las líneas aéreas tienen vendidos los asientos de todos los aviones que saldrán en los próximos seis días, y las carrocerías que parten de Roma están congestionadas por toda clase de vehículos, desde lujosos automóviles a ruidosos motocicletas.

Los tostados alemanes y escandinavos y las lindas muchachas venidas de todo el mundo están desapareciendo

rápidamente de las tabernas, donde las camareras ya superan a los clientes varones en proporción de dos a uno.

175 MIL FORASTEROS

Esta fue una Olimpiada popular. Unos 175.000 forasteros vinieron a Roma durante los Juegos. Miles vinieron de los países vecinos, Europa y Estados Unidos, pero hubo también un joven chino que viajó desde Singapur.

Hubo de todo, desde figuras famosas y gentes de sangre azul a ruidosos estudiantes escandinavos, con mucho entusiasmo pero poco dinero.

Los tostados alemanes y escandinavos y las lindas muchachas venidas de todo el mundo están desapareciendo

rápidamente de las tabernas, donde las camareras ya superan a los clientes varones en proporción de dos a uno.

ROMA ESTA CONTENTA

Roma, a pesar del cansancio y del gasto, ha quedado contenta, con un tesoro de nuevas carreteras y locales deportivos.

En el debe, los comerciantes minoristas se quejan de que el turista promedio se mostró desinteresado en el comercio, al igual que en los "souvenirs" olímpicos, que las tiendas habían acumulado por toneladas. Según ellos, los turistas resultaron tan caros en todo, menos en comprar comida y bebidas.

FESTIN DE RATEROS

Hubo otros beneficiados sin embargo: se cree que muchos carteristas podrán ahora pa-

sarse un invierno en la Riviera.

Confraternizan deportivamente



El deporte borra fronteras y nacionalidades. Por lo menos en su vibración idealista. Y, aquí, un ejemplo. Don Bragg, de Estados Unidos, dedica una visita al astro canadiense en esta misma especialidad. Vladimír Bulatov, momentos después de haber ganado el salto con garrocha y el título de campeón olímpico en esta especialidad. Bulatov se distinguió el tobillo del pie derecho el martes 6 de septiembre, mientras intervenía en las eliminatorias de garrocha, no pudiendo, por la gravedad de la lesión, tomar parte en la final. (Radiofoto UPI)

FIN DE LA XVII OLIMPIADA.

ROMA VIVE CLIMA DE DUELO POR TERMINO DE LOS JUEGOS

● 175 mil forasteros llegaron a Roma. ● Muchos actores de cine.

● La realeza a Mónaco y Grecia en Roma. ● Nuevos tesoros romanos. ● Rateros podrán invernar en la Riviera.

ROMA, 12 (UPI). — Por William Boyd. — Un poco cansada y todavía somnolienta, Roma comenzó a volver hoy a su vida normal.

Passaron todavía algunos días antes que los últimos invitados puedan marcharse y se termine de barrer el asón, pero los Juegos Olímpicos, tan ansiosamente esperados en el último año, son ya cosa de la historia.

Después de la solemne ceremonia de ayer en el Estadio Olímpico, la atmósfera distendida de fiestas artificiales con que la vieja Roma festejó anoche a sus invitados, la Ciudad Eterna se ha resignado a volver a sus ocupaciones corrientes.

■ LA REALEZA EN ROMA

La princesa Grace, de Mónaco, y Grace Kelly, soberana de Hollywood, vio a su hermano, Jack Kelly, derrotado en remo, pero el rey Pablo y la reina Federica, de Grecia, vieron al príncipe Constantino, heredero del trono, ganarse una medalla de oro en yachting.

■ ROMA ESTA CONTENTA

Roma, a pesar del cansancio y del gasto, ha quedado contenta, con un tesoro de nuevas carreteras y locales deportivos.

En el debe, los comerciantes minoristas se quejan de que el turista promedio se mostró desinteresado en el comercio, al igual que en los "souvenirs" olímpicos, que las tiendas habían acumulado por toneladas. Según ellos, los turistas resultaron tan caros en todo, menos en comprar comida y bebidas.

■ FESTIN DE RATEROS

Hubo otros beneficiados sin embargo: se cree que muchos carteristas podrán ahora pa-

sarse un invierno en la Riviera.

De la discusión nació la luz...

Hasta 1857, Santiago estaba a oscuras. En abril de 1856, la Municipalidad discutió "acaloradamente" y casi en tinieblas, la idea de darle alumbrado público.

Por fin, la corporación edilicia aprobó la propuesta de don Maximiano Errázuriz. Al pie del contrato aparecen las firmas de don José Tomás Urmeneta y de don Maximiano Errázuriz; el primero, famoso pionero del cobre.

El 17 de Septiembre de 1857, el Teatro Mu-



103º Aniversario de la
COMPAÑIA DE GAS

1857 - 18 DE SEPTIEMBRE 1960
COMPAÑIA DE GAS

UN SIGLO DE SERVICIO SIN INTERRUPCIÓN

nicipal presentó una función de gala, profusamente iluminado por gas... y la ciudad, en un amplio sector, ofreció el espectáculo feérico de los primeros faroles de gas y una iluminación que llenó de esperanzas de progreso y alegría a los santiaguinos. Tal fue el comienzo de una empresa visionaria, cuyo crecimiento se identifica con el progreso mismo de Santiago.

la información de contrabando

ALEJANDRO SCOPPELLI fue multado en 10 mil pesos por el Tribunal de Penas. Sin embargo, la sanción no fue a causa del informe del árbitro del partido entre Palestino y Audax Italiano, sino que un informe personal que tuvo el "Consejo" con Diego De Leo, el ex árbitro italiano traído por la Asociación para dictar cursos de jueces.

TERMINADO aquel cotejo, Scopelli y Almeyda salieron del campo de Santa Laura cuando se encontraron con De Leo. El entrenador le comentó su extrañamiento por el criterio suyo en la extracción de un árbitro personal que tuvo el "Consejo" con Diego De Leo, el ex árbitro italiano traído por la Asociación para dictar cursos de jueces.

SCOPELLI: 10 escudos por hablar claro.

COMO posteriormente el Tribunal lo citara, Scopelli se apersonó a De Leo solitándole que aclara la situación de un hecho estrechamente personal y privado que, sin embargo, aparecía consignado en el informe de Bulnes como expresiones en contra suya.

De Leo escuchó a Scopelli y le contestó:

—En. Ma. yo no sé nada ni sé nada.

—Pero cómo, De Leo, si lo hablamos el sábado en Santa Laura.

—Le digo que yo no sé ni sé nada.

"CONEJO" Scopelli perdió la calma frente a la actitud inexpresable del árbitro italiano y se la encostro duramente, agrediéndole que a partir de ese momento se terminaba entre ellos todo vínculo de amistad.

MAS TARDE, frente al Tribunal de Penas, el entrenador de Palestino admitió que había asumido informalmente esa actitud con De Leo y se le multó en la suma antes señalada.

Scopelli comentó días después en el ambiente:

—No siento haber pagado los 10 mil pesos, porque gracias a ellos, pude decirle a De Leo lo que se merecía...

DE LEO: Oyó lo que se merecía.

Ahora...! toda la línea

VICTORY

E· 18
mensual

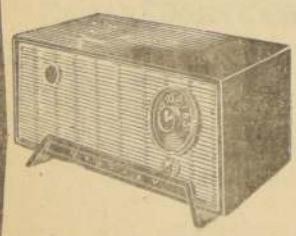
Ondas corta y larga
Control automático de sensibilidad
Antena de ferrita anti-ruidos
Parlante 12"
Tocadiscos automático
con cápsula de alta fidelidad



RADIO RECEPTOR VICTORY

E· 250
mensual

Modelo 4-X-40-V
El radio
más barato
de Chile



RADIO TRANSISTORES VICTORY

E· 330
mensual

Modelo A-B-160-V
6 transistores
Antena de ferrita
anti-ruido



ASI VENDE RADIO CITY

ESTADO 64 y 90

Se reparan
radios
de todas
las marcas

Bernardita Navarrete ganó preselección de pimpón

Con incidentes desusados en el pimpón y con algunos resultados sorprendentes finalizó el torneo relámpago de preselección, organizado por la Federación para formar el equipo femenino que irá en octubre a Brasil a participar en el Campeonato Sudamericano.

Participaron en el certamen 6 jugadores de Santiago y provincias que jugaron entre sí y por puntos. Al término de la rueda, se clasificó primera Bernardita Navarrete (U. Católica), que después de dos

años de inactividad volvió al pimpón. El segundo lugar lo ocupó Gladys Pastene (Banfield), que perdió dos partidos; con Berna Grant y con la campeona.

Por estimarse perjudicados en el programa de partidos y en una actividad muy discutida, se retiraron en la mitad del torneo Berna y Gladys Grant quienes ya habían sido

derrotadas por Bernardita Navarrete.

Esta actitud de las hermanas Grant de condiciones más elevadas en el pimpón nacional provocó una lógica reacción de malestar en la Federación, existiendo la posibilidad que sean sancionadas con ciertas estrictezas.

Procedente de Punta Arenas, donde está radicada, venga a Santiago llamada a la Federación Silvia Toledo, actual campeona de Chile, quien interverá en una rueda extra por puntos con Bernardita Navarrete y Gladys Pastene. Las dos ganadoras constituirán en definitiva el equipo que irá a Brasil.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

El conjunto estuvo integrado por: Rubén Muñoz, Luis Gatica, Arturo Melero, Mario Bravo, Mario Ramírez, Ernesto Sánchez, Daniel González, Sergio Chamorro, René Canales, Jaime Estay y Manuel González.

Los goles fueron obtenidos por González y Canales.

En el partido que la primera infantil de Barahases tuvo con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

JUEGOS UNIVERSITARIO-MILITARES:

En fútbol ganaron, U. Santa María, Carabineros y U. de Concepción

Con la primera serie de eliminación del torneo de fútbol continuaron ayer los Juegos Deportivos Universitario-Militares.

En la cancha del Estadio Independencia se enfrentaron a primera hora los equipos de la Escuela de Aviación y Universidad de Concepción. Vencieron los penquistas por 3 a 0 mostrando un equipo más homogéneo que aprovechó bien las fallas defensivas de los aviadores. Arbitro Juan Silivano, y los cuadros formaron así:

UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN (6 goles). Arévalo: Túpia, Gómez y Maturana; Leiva y Riquelme; Santos, Nazar, Vogel, Sáez y Venegas (Párraga).

ESCUOLA DI AVIAZIONE (5 goles): Godoy, Delisle, Nunes, Rojas, Donoso y Sánchez; Olivares, Miranda, Sánchez, Pavez y Gabrielli (Cáceres).

U. SANTA MARÍA (2 goles): Abarca, Daroch, E. Ollívar y Acevedo; Torres y Galarza; Rojas, Saavedra, Soto, Trkovic y Fernández.

U. CATÓLICA (1 gol): Giuliano, Orellana, Muñoz y Altamirano; Cox y Miranda; Torres, Ríos, Hertez, Hauquier y Lecacos. Los goles del equipo vencedor los marcaron Soto y Saavedra, y el de U. Católica, Lecacos.

GANO STA. MARÍA

En el match de fondo, el equipo de la Universidad Santa María superó al de U. Católica, por 2 a 1. El match fue emotivo, teniendo un resultado estrechísimo en favor de los técnicos. Arbitro Helmut Jaramillo, y los equipos alineados así:

U. SANTA MARÍA (2 goles): Abarca, Daroch, E. Ollívar y Acevedo; Torres y Galarza; Rojas, Saavedra, Soto, Trkovic y Fernández.

U. CATÓLICA (1 gol): Giuliano, Orellana, Muñoz y Altamirano; Cox y Miranda; Torres, Ríos, Hertez, Hauquier y Lecacos. Los goles del equipo vencedor los marcaron Soto y Saavedra, y el de U. Católica, Lecacos.

TRIUNFO DE CARABINEROS

En la cancha de la Escuela de Carabineros, Universidad de Chile empató en el preliminar con Universidad Austral 0 a 0, y en el campeonato de fondo Escuela de Carabineros derrotó a U. Técnica por 3 a 0. El equipo vencedor formó con Letelier, Vladimiro, Brevis y Villagra;

LUIS TIRADO

SI PERMANECE EN ASCENSO:

La Serena formaría bloque de siete clubes nortinos

No será disuelta la institución nortina. Eso sí, formaría un Regional de Ascenso de la Zona Norte, con Copiapó, Coquimbo, Ovalle, La Calera, San Felipe y Transandino.

Cualquiera que sea la suerte que corra La Serena en la presente temporada, no cambiará su formación institucional. En otras palabras, no será disuelta. Estos son, en síntesis, los acuerdos considerados en su última reunión, por el directorio de la institución, a raíz de la inseguridad que encierra la posibilidad de conquistar el título máximo, el que le proporcionaría el pasaporte para la División de Honor.

CAMBIOS RADICALES

Los serenenses han estudiado bien a fondo los problemas que encierra el permanecer un año más en segunda división del fútbol profesional. Especialmente cuando se tiene un plantel cuyo costo mensual asciende a millones de pesos. Así entonces, que La Serena ha resuelto poner en marcha un plan que otorgue mayor seguridad a sus arcas.

BLOQUE REGIONAL

Las conversaciones ya están iniciadas. Al parecer, siete equipos formarían el bloque regional del Ascenso, para la zona norte. San Felipe, Transandino, Unión Calera, Ovalle, Coquimbo, Copiapó y La Serena, competirían en un torneo regional que guardaría una relación más íntima con la situación financiera de los clubes, y con la posición geográfica del país.

EL AUSTRÍACO E. ZIMMERMANN, ganador del Slalom en Portillo

Hoy se enfrentan: U. de Chile-Naval; Escuela Militar-U. Santa María y U. del Norte-Aviación

PROGRAMA PARA HOY

La serie de eliminación continúa hoy con el siguiente programa: en Independencia: U. de Chile-Escuela Naval y Escuela Militar-U. Santa María; en Carabineros, Aviación-U. del Norte.

DICE UN COMENTARISTA:

"Tirado está efectuando una labor extraordinaria"

Declaraciones de Alfredo Parra, luego de una visita al Regional de Concepción. — Alumnos de 7 a 12 años asombran por el dominio de pelota. — Fiebre de fútbol en el Sur. — Rifas de corderos, vaquillas y cocinas coparon las fechas

"Cree que lo que más me impresionó en la breve visita al sur del país, es el trabajo que está realizando Luis Tirado en Temuco". Dijo a LA NACION Alfredo Parra, comentarista de Radio Nuevo Mundo, luego de presenciar algunos encuentros por el Torneo Regional de Concepción.

ESCUOLA DI FUTBOL

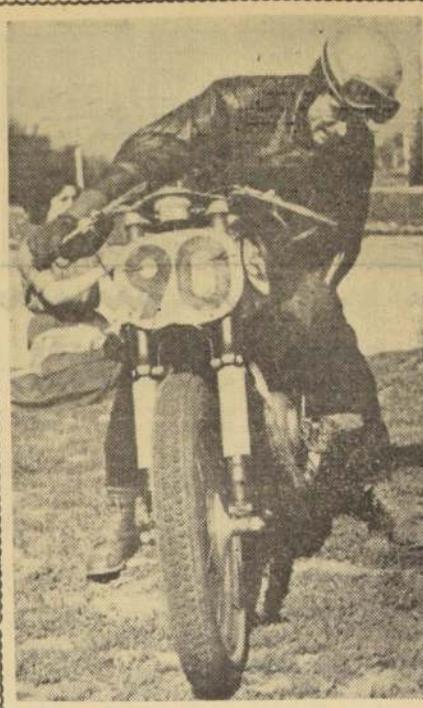
"Tirado está efectuando una labor más importante que la de dirigir al equipo superior en el Regional. Esta llevando a cabo un trabajo con infantiles, verdaderamente extraordinario".

En el preliminar del partido de Temuco y Franklin, 40 aluminios, cuyas edades fluctuaban entre 7 y 12 años, fueron distribuidos en parejas en todo el campo de juego. El espectáculo con infantiles presentó lo más divertido.

En el Regional del partido de Temuco y Franklin, 40 aluminios, cuyas edades fluctuaban entre 7 y 12 años, fueron distribuidos en parejas en todo el campo de juego. El espectáculo con infantiles presentó lo más divertido.

Otros vendedores de la jornada fueron: Benjamín Edwards, del Centenario, en moto-cross, categoría 65 cc.; Alfonso Moreno, también del Centenario, en 150 cc., y Néstor Ferrando, del San Bernardo Moto Club, en motonetas.

Por la impecable organización del festival, los estudiantes se anotaron tres coloradas.



CAMPEON DE CHILE

Erhard Kausel, del Ingeniería Moto Club, luce, desde el domingo último, su primera placa deportiva, la de campeón de Chile en la categoría 250 cc. Y el muchacho se merece el título. Ha sido el más constante y el de actuación más regular en la temporada. Le puso su nombre al diploma el presidente de la Federación de Motocross, Winston Colvin del San Bernardo M. C. en la primera reunión oficial de calendario organizada por el Ingeniería Moto Club en el Estadio San Agustín.

Otros vencedores de la jornada fueron: Benjamín Edwards, del Centenario, en moto-cross, categoría 65 cc.; Alfonso Moreno, también del Centenario, en 150 cc., y Néstor Ferrando, del San Bernardo Moto Club, en motonetas.

Por la impecable organización del festival, los estudiantes se anotaron tres coloradas.

EL GANADOR DE LA MARATON:

Abebe, feliz: el Emperador lo recibirá personalmente

"Para mí será el momento más grande" — declaró el campeón olímpico

Dijo que era mucho más cómodo correr sin zapatillas

"Había otro corredor mejor que yo, pero se enfermó por correr demasiado".

"Los etíopes somos pobres y tenemos que ir corriendo a todas partes, por eso gané" — agregó Bikilia Abebe

Y la señorita Bueno y el mexicano Antonio Palafax se enfrentaron al campeonato de individuales femeninos frente a la norteamericana Darlene Hard.

Los australianos Neale Fraser, campeón del año pasado, y Rod Laver se disputaron el campeonato de los individuales masculinos.

Y la señorita Bueno y el mexicano Antonio Palafax se enfrentaron al campeonato de individuales femeninos frente a la norteamericana Darlene Hard.

La gerencia del West Side Tennis Club dijo que el estadio en que han quedado las canchas hace dudar que los partidos puedan realizarse aun el miércoles.

"Gonzalito" expondrá su título en Santiago frente a Lobos o Sire

Lo reveló ayer Felipe Segura, entrenador de Pascual Pérez, de peso a Estados Unidos

De peso hacia Los Angeles, está en Santiago, Felipe Segura, entrenador de Pascual Pérez. Llegó el domingo a Santiago y viajó a Estados Unidos para matar.

Ayer el entrenador argentino confirmó que el match por el título mundial de peso mosca entre el tailandés King-peach y Pascual Pérez, se disputará el 22 del actual en Los Angeles. Reveló Segura que en el match anterior, celebrado en Bangkok, Pérez había ganado por amplitud, a pesar de lo cual los jurados dieron el triunfo al peleador local.

Realizado el match del 22, Pérez, Lazaró Kocci, su apoderado, el campeón sudamericano de peso pluma, Ricardo González, y el propio Segura, vendrán a Santiago. González desea pelear aquí con Lobos o Sire por el título sudamericano de peso pluma.

Tenis:

Aplazadas finales en Forest Hills

Debido al mal tiempo

FOREST HILLS, 12 (UPI) — Se anuncia que, a causa de los torrenciales aguaceros producidos por el ciclón "Donna", ha sido necesario suspender hasta mediados de semana los partidos finales de los campeones nacionales de Estados Unidos.

La señorita María Esther Bueno y el mexicano Antonio Palafax se enfrentaron al campeonato de individuales femeninos frente a la norteamericana Darlene Hard.

Los australianos Neale Fraser, campeón del año pasado, y Rod Laver se disputaron el campeonato de los individuales masculinos.

También fue dramática la confrontación de Arango con Schmerz. El colombiano fue el primero en terminar las 60 canchas de reglamento, pero en su última entrada Arango en su último punto ganó a Schmerz, quien ocupó el segundo lugar en la tabla.

Se mantiene en el puesto de privilegio el belga Renaud Vingerhoedt, a pesar de que impuso su primera derrota cayendo vencido por 6 a 7 ante el argentino Carlos Friedenthal. Esta partida se jugó en su última entrada 60 a 57 ante el argentino Carlos Friedenthal. Esta partida llegó a tener una ventaja de 56 a 42 para Vingerhoedt y reaccionó en forma extraoficial.

Los resultados de anoche:

Carambolas Entradas Promedio Boladas Mayor



GONZALITO: su corona de peso pluma estará

en juego en octubre

MUNDIAL DE BILLAR:

Iglesias, penúltimo en Buenos Aires

Buenos Aires, 12 (UPI) — El colombiano Mario Arango, aunque solo figuró noveno en el Campeonato Mundial de Billar a tres bandas, tuvo anche una excelente actuación al empatar con el austriaco Johan Schmerz, quien ocupa el segundo lugar en la tabla.

También fue dramática la confrontación de Arango con Schmerz. El colombiano fue el primero en terminar las 60 canchas de reglamento, pero en su última entrada Arango en su último punto ganó a Schmerz, quien ocupó el segundo lugar en la tabla.

En otras partidas, el ecuatoriano Legarda venció al peruano Suárez por 62 a 60, y el alemán Tiedke se impuso al chileno Iglesias por 60 a 56.

RUGBY

En dos canchas: Country Club y Grange College, se jugaron los partidos de la competencia relámpago "seven a side" con que se puso término a la temporada de rugby 1960.

El triunfo lo consiguió Sta. Fé de Francia en las dos divisiones, y la primera jugadora del Country Club, el sitiio de los franceses ganó primero a Country Club, 9 por 3 y en la final apabulló a Old Boys por 18 a 0, que a su vez había derrotado en la semifinal a Grange por 8 a 3.

En la competencia de segunda división "Stade" se impuso en la final a Maccabi por 13 a 3.

La competencia en esta división jugada en la cancha de Orange hasta las semifinales y en la final en el Country, fue seguida con gran interés y sirvió para confirmar el buen estado en que se encuentran las divisiones inferiores del club galo.

"Yo no era más que uno de los miembros de la Guardia Imperial. Cuando se dio la orden, hace un año, de formar un equipo olímpico. Fui elegido junto con muchos otros soldados para ver qué podíamos hacer.

"Podía haber seguido corriendo mucho tiempo. Creo que habría podido correr la maratón de nuevo, sin dificultad."

En cuanto a por qué corrió

descanso, dijo:

"Nos entrenamos con zapatillas, pero no las usamos en competencias. Es mucho más difícil."

Abebe asombró ayer al mundo deportivo corriendo la maratón en dos horas, 15 minutos y 18 segundos — más rápido que cualquier otro corredor de que se tenga memoria —, pero hoy dijo:

"Podía haber seguido corriendo mucho tiempo. Creo que habría podido correr la maratón de nuevo.

"Bueno, Birrato está todavía enfermo, en un hospital, en tanto que estoy aquí."

Abebe, un hombre modesto pero buen conversador, dijo que le había encantado tener como compañero, casi toda la carrera, al marroquí Abdessian Rhadi, uno de los favoritos. Abebe y Rhadi corrieron lado a lado toda la carrera, excepto en los últimos pocos kilómetros. El marroquí llegó a la meta 25 segundos detrás del etíope.

"Aunque no hablábamos la misma lengua, creí que nos ayudaríamos mucho", dijo Abebe.

LA NOTA AMARGA

Hubo una nota amarga, sin embargo. El jefe de la delegación etíope, Y. Tessena, dijo que la cadena de televisión italiana interrumpió la transmisión cuando la bandera etíope fue izada en el Arco de Constantino, el punto de llegada.

"Por supuesto, es posible que no lo hayan hecho a propósito, pero es significativo — añadió—. Tal vez hay todavía muchas gentes que no se han visitado de Abisinia y de lo que ocurrió allí hace 24 años."

Tessena, por supuesto, se refiere a la invasión de Abisinia (Etiopía) por las legiones de Menelik.

• • • CUATRO PUNTEROS

Cuatro elencos empatan el primer lugar: Colo Colo, Luis Mammbo, Sírio y Unión Española.

Al resto de los punteros, la Alianza, Palestino, Audax Italiano, Américo Vespucio, se les impuso el segundo lugar.

• • • ORDEN DEL PROGRAMA

Sirio-Internacional jugó ayer en el Estadio Olímpico.

Colo Colo-Palestino, a las 20:45 horas. Unión Española-América Vespucio, a las 21:45.

El resto de la programación es el siguiente: Jueves 13: GIMNASIO FAMAE-Nacional-Readis; Fármaco-Palestino-Domingo 18: GIMNASIO FEDERACION-Luis Mammbo-Universidad Técnica-Colo Colo-Internacional. Miércoles 20:45 horas. Unión Española con Palestino, Américo Vespucio-Judah y entusiastas en la cancha, capaces de hacer pasar un mal rato al más linajudo de los rivales.

Por extraña coincidencia, hoy el correspondiente medirse ante distintos rivales, a dos de los punteros: Sirio con Internaciona, y Unión Española con Palestino, Américo Vespucio.

• • • TRES PARTIDOS

Este noche en el Gimnasio de la Federación, Nataniel

Nº 187, se iniciará con un programa doble, la última reunión del Campeonato Oficial de Basquetbol de la Asociación Santiago. Este torneo se ha caracterizado por la equidad de fuerzas que han mostrado a través de su desarrollo, la casi totalidad de los equipos en lucha.

• •

23) BICICLETAS.
MOTOS. ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta. Oficinas 15. (C.T.) 20-9 C.

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SUCESOS. "Estamos Alerta" — Cito a las Compañías a ejercicio para el jueves 15 del presente, a las 22 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel General. — El secretario general. — El Ayudante. (24) 15-9 O.

DÉCIMA CIA. DE BOMBEROS, BOMBA ESPAÑA, "Furia y Trabajo". De acuerdo con el orden de la Compañía a ejercicio para el jueves 13 del presente, a las 22 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel General. — El secretario general. — El Ayudante. (24) 15-9 O.

DÉCIMA CIA. DE BOMBEROS, "Chile Escalador". — Cito a las Compañías a ejercicio para el día martes 13 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: Plaza Escorial. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (24) 15-13-X-O.

14^{TA} COMPANIA DE BOMBEROS, The British Commonwealth Fire Company will be held on wednesday 14th at 10.00 hrs. at their headquarters. Working uniform will be worn — The Adjutant. (24) 15-9 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE HENNA. Segunda Compañía de Bomberos. De acuerdo con el orden del capitán de la Compañía a ejercicio para los días martes 13 y viernes 16 del presente a las 21.30 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión: Ruta 100 Días y Provincias. El Ayudante. (24) 15-13-X-O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Combate y Disciplina". — Primera Compañía de Abogados. Por orden del capitán de la Compañía a ejercicio para los días martes 13 y viernes 16 del presente a las 21.30 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión: Ruta 100 Días y Provincias. El Ayudante. (24) 15-13-X-O.

25) CITACIONES

"COOPERATIVA Agrícola Forestal y Med. Comercio Ltda." — Primera Comisión. De acuerdo con el orden de Administración de la Cooperativa Agrícola Forestal y Maderera Comsa Ltda., citadas a Junta general ordinaria y extraordinaria de accionistas para el viernes 10 de setiembre de 1960, a las 11 horas en calle Huérfanos 157, oficina 316. — El gerente. (23) 13-8 P.

PINTURAS
BAREND'S

M. R.

Avenida Bulnes 355

Casilla 1410 — Santiago

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE SIGUE ATENDIENDO EN LA FORMA ACOSTUMBRADA.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Fijase para el 22 de setiembre en curso, a las 11 horas, la apertura de las propuestas públicas puestas para la reconstrucción del tablero del puente carretero antiguo sobre el río Maule en el camino Longitudinal Sur, cuya primitiva fecha de apertura —16 de agosto p.pdo— había sido postergada.

Característica de la obra: largo 440 m., calzada hormigón armado 3 m. y dos pasillos. Presupuesto oficial: E\$ 99.115.35.

Los documentos calificatorios de los artículos 3º y 4º de las Bases Administrativas, ya recibidos, no necesitan rendirse para que el jurado documentación de eventuales nuevos intereses. El plazo vencerá el miércoles 14 de setiembre, a las 12 horas.

Bases antecedentes y planos, los que no han sufrido modificaciones, con respecto a los esquemáticos primativos, pueden ser refiradas de la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, donde se recibirán los nuevos documentos calificatorios.

PROVINCIA DE TALCA

Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de conservación del Camino Internacional, Sector San Clemente ADUANA, con un presupuesto oficial de E\$ 9.436.00.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad de Talca.

Las propuestas se abrirán el día 20 de setiembre en curso, a las 11.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Provincial de Talca.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de la Escuela N° 13 de SAN FABIO-Osorno, cuyo presupuesto deberán formularlo los Contratistas.

Tendrán derecho a participar en estas Propuestas las Firmas Contratistas inscritas en el Registro Especial y Seleccionadas por esta Dirección.

Los antecedentes para estas Propuestas se entregan en Santiago y Osorno.

Las Propuestas se abrirán el día 28 del presente mes, a las 11 horas, en la Oficina del Arquitecto Relacionador de la Dirección y en la Intendencia de Osorno.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROYECTOS PÚBLICOS para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la Avenida Carriaga de la Comuna de CARTAGENA, con un Presupuesto Oficial de E\$ 9.091.50.

APERTURA: Alcaldía de CARTAGENA, el martes 27 de setiembre de 1960, a las 11 horas. CATEGORÍA: Qualquier.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N° 73, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Prorrogase la apertura de las Cotizaciones Públicas de Prección por una CIUDAD Móvil portuaria, de brízco móvil, hasta el día 28 de setiembre, a las 16 horas, las que se recibirán en la Dirección de Obras Portuarias, Sección Marquinias, Avenida Bulnes 79, oficina 64.

28) COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO cocina a gas, esmalizada, blanca, cuatro platos, horno horizontal. Sierra Bella 1470. (28) 15-IX-P.

36) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO FACILITADOS desde 1.000.000 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial del Chile. Ahumada 370, oficina 503. (36) 15-10 C.

INVERSIONISTAS: Colocen en dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto extra. Consorcio Comercial del Chile. Ahumada 370, oficina 503. (36) 15-10 C.

INVERSIÓNISTAS: Para sus capitales ofrecemos letas de finanzas importantes. Negocios auténticos, operaciones garantizadas. Consultenos sin compromiso. Agustín Núñez 812, oficina 349. (36) 15-IX-C.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N° 044700 del Banco O'Higgins, de cuenta particular, por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 15-IX-C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques N° 244209 y 244210, serie A-1, del Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 15-9 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques N° 244209 y 244210, serie A-1, del Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 15-9 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAS-GASCONE

Escuelas Profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficiales. Ofrecen: Oficio de Contabilidad, administración, contabilidad práctica, pediatría, tejido máquina, cortador sarete, medias, corte, confección de infantil, peluquería completa y especializada, enfermería práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provinciales, establecimientos de enseñanza, dirigidos por profesionales. Instituto Montañas 241, teléfono 26856 casilla 2724. (40) 15-IX-O.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especializada, alumnos confeccionan trajes y vestidos. Clases nocturnas. Cursos Diplomáticos válidos. Academia Nacional Corte y Confección, Roma 1333. H.O.C.

40) EDUCACION Y MEDIOS

CURSOS

CURSOS Comerciales Pitman, especialmente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretariado, informática, fotocopia, etc. Instituto Pitman, San Antonio 79. (40) 15-9 P.

MODAS sistema Campi. Alta Costura. Modistaje. Moda Infantil. Charmería. Enseñanza individual. Instituto Femenino, San Antonio 79. (40) 15-9 P.

ACADEMIAS "Exclusor".

Catedral 1237. Mayores, más rápidos, económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40) 15-IX-P.

ENSEÑANZA rápida, económica. Taquigrafía, dictálografa, contabilidad. "Instituto Alonso Fernández", Catedral 1237. (40) 15-IX-P.

ESCUELA Nacional Pequería. Impresión europea rápida y sencilla. Atención 6 a 8 P.M. F.R. (40) 15-9 C.

SECRETARIAS Inquiribles, dictálografa, taquigrafía, dictálografa, contabilidad. Instituto Montañas 261, teléfono 26856. (40) 15-9 P.

INSTITUTO Moderno. Cursos secretariado, 3 meses. Taquigrafía, Contabilidad, Dictálografa. Ahumada 267, oficina 3861. (40) 15-9 C.

CURSOS rápidos, dictálografa, 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción, Ortografía. Puentecilla 576, 4º piso. (40) 15-IX-P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIAZ, compra sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sottili, Nueva York 66. H.O.C.

60) MAQUINAS DIVERSAS

REPARACIONES de máquinas de coser. Oficina 210, calle 21 de Mayo 583, local 145, centro. (40) 15-IX-P.

OCASIÓN vendo máquina escribir 15", nueva. Arturo Prat 1890. (60) 15-IX-P.

71) NEGOCIOS, COMPRAVENTA

VENDO urgente frutería-puesto variados. Ofc. habitación. Vivienda 616. (71) 14-IX-P.

25) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrónica, radios y radioelectrónica "Omega".

Calidad suprema, más de una docena de marcas sin competencia. Distribuidor en el próximo Paseo Canales Boza y Caro Ltda. Maestra Auxiliadora 557, piso 612, Gran Avenida 1200. (85) 15-9 P.

90) REMATES

RENATE Casimiro. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

RENATE Judicial. — Orden H. Sánchez, Puentecilla 121, of. 17 septiembre 30, y 18.30 horas. — German Gutiérrez. — Martillero Público. (90) 15-IX-P.

LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 853 EFECTUADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1960
LEYES: 4885 Y 5443 — EMISIÓN: 45 MIL BOLETOS EN VIGÉSIMOS

Si no tiene premio, CONSERVE su Boleto para el SORTEO GRATUITO de fines de año

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos. O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIO.

Anio III MANUEL ZAPATA POBLETE, Notario.

PROGRAMA DE PREMIOS				
PREMIO MAYOR DE				
APROX. DE		800.-		
CENT. DE		15.-		
FREMOS DE				120.000,-
APROX. DE		222.50		1.000,-
CENT. DE		15.-		1.435,-
PREMIO DE		1.000.-		20.000,-
CENT. DE		15.-		1.435,-
FREMOS DE				1.435,-
APROX. DE		500.-		1.435,-
CENT. DE		15.-		1.435,-
FREMOS DE		500.-		1.435,-
PREMIOS DE		100.-		4.000,-
PREMIO DE		50.-		3.000,-
FREMOS DE		50.-		3.000,-
PREMIO DE		25.-		6.000,-
FREMOS DE		15.-		17.100,-

PROGRAMA DE PREMIOS

PREMIO MAYOR DE APROX. DE	82	500	1.000
PREMIO 2º DE	13	100	200
PREMIO 3º DE	13	50	100
PREMIO 4º DE	222,50	—	447
CENT. DE	13	—	143,5
PREMIO DE	1.000	—	10.000
CEDE. DE	13	—	143,5
PREMIO DE	500	—	5.000
CENT. DE	13	—	17.525
PREMIO DE	500	—	4.000
PREMIOS DE	100	—	2.000
PREMIOS DE	50	—	1.000
PREMIOS DE	25	—	500
PREMIOS DE	13	—	17.100

SARIBOG-TRONCA, MERTOL OTTO. "Censo



**PROXIMO SORTEO 120 MIL ESCUDOS 1er. Premio
SORTEO 30 MIL ESCUDOS 2º Premio**

2 de Octubre de 1960
Entero Eº 12.-
Vigésimo Eº 0.60

"VENGO A CORRER" Inscripciones para el 18 en el Club y el 19 en el Hipódromo Chile



"Estoy bien y aún me encuentro capacitado para correr sobre todo en mi país."

Estas fueron las primeras palabras de Juan Araya, gran festejista chileno que ha pasado su alta escuela en pista de Argentina, Uruguay y última mente en Venezuela.

Declaró a LA NACION en la corta entrevista que sostuvo con nuestro diario en el día de ayer, horas después de su arribo.

"Con 38 años no me creo un hombre terminado. Hace aproximadamente un mes y medio que estaba descansando y ello me ha servido para recuperarme."

—Araya, cuánto tiempo que no corre?

—No hace mucho. Antes de venirme ya estaba visitando la cancha y galopaba y trabajaba

algunos ejemplares. El estado físico es bueno, pero estoy seguro puede ser mucho mejor...

—Y el peso como anda...?

—La verdad es que la romana no la he mirado, pero creo poder estar en los 54 con un poco de dedicación. Un trabajo sostenido, me dará todo lo que espero.

—Hasta triunfos...?

—Son los que espero y con mayores ansias en mi patria para demostrar que no estoy terminado!

—¿Cuántos triunfos ha obtenido durante su vida profesional?

El número exacto no lo sé, pero creo que están por sobre las 1.100 carreras.

Junto a su esposa e hijos Juan Araya regresó a su patria. Viene en busca del cariño de su país.

CLUB HIPICO

Premio CHERRY HO. — 1.600 metros — Handicap — Primera Carrera.

Combatazo . . . 50

L. Diener . . . 50

Chacal . . . 56

Mallu . . . 56

Alvaro . . . 49

Forjadura . . . 54

Bembel . . . 46

Tigaso . . . 52

D. Colorado . . . 48

Fantástico . . . 51

Lugako . . . 45

NOTA: Se recuerda a los señores

propietarios y preparadores,

que las inscripciones para el doming

o 20 del presente, se recibirán el pró

ximo jueves 13, a las horas de

costumbre.

Premio CHOKER — 1.300 metros.

Segunda Serie.

Espíguo . . . 52

Symphonist . . . 52

Honros . . . 54 P. de Oro

The Dreamer . . . 49

Gordito . . . 52

Bombei . . . 52 Li y Lizar . . . 48

D. Colorado . . . 52 Querellador . . . 47

Dominio . . . 52 Larus . . . 45

Premio CHILOE — 1.300 metros.

metros — Handicap — Tercera

Carrera.

Aristeienne . . . 54

Cortijo . . . 56

Melania . . . 51

Dolmar . . . 50

R. del Mar . . . 50

Don Manuel . . . 50

Esquenada . . . 50

Extremista . . . 52

Alrosa . . . 51

Rigoletto . . . 46

Fenicio . . . 51

Mocilla . . . 48

Good Luck . . . 51

Adelina . . . 47

Premio CHICO YANEZ — 1.300

metros — Handicap — Cuarta

Serie.

Chaleco . . . 55

Lojolino . . . 52

Aldebrán . . . 54

Batacán . . . 51

Almendra . . . 54

Alpargata . . . 51

Petite Fleur . . . 50

Bengui . . . 53

Convadona . . . 49

Fangal . . . 53

Escarito . . . 49

La Asturiana . . . 54

Mauricio . . . 49

Wanda . . . 53

Montano . . . 47

Querubín . . . 45

Premio CHIMBALO — 1.300

metros — Handicap — Quinta

Serie "B".

Poker . . . 57

Grisol . . . 50

Vértigo . . . 56

Boreal . . . 49

Achampado . . . 49

Balladi . . . 53

Remesón . . . 48

Guerrillón . . . 48

Perito . . . 50

Lupeiro . . . 51

Alarcón . . . 51

Rey . . . 51

Montaña . . . 51

Premio CHARAVASIANO — 1.300

metros — Handicap — Quinta

Carrera.

Poker . . . 57

Grisol . . . 50

Almendra . . . 51

Alpargata . . . 51

Oros . . . 51

Bier Hall . . . 45

Premio CHIMILITO — 1.300

metros — Handicap — Sexta

Carrera.

Moulinet . . . 57

Dion Esارد . . . 54

M. Rosalinda . . . 57

Bachel . . . 56

Apolo . . . 53

Carola . . . 53

Padella . . . 53

Gallego . . . 50

Tutupin . . . 56

Fernando . . . 48

Caribó . . . 51

Carilo . . . 51

Kemal Pashá . . . 51

Oberon . . . 47

Premio CHINA II — 1.300

metros — Serie "C".

Aborigen . . . 55

Horacio . . . 55

Alpargata . . . 55

Camilo . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITA — 1.300

metros — Serie "B".

Aborigen . . . 55

Horacio . . . 55

Alpargata . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITAGO — 1.300

metros — Clásico.

Alpargata . . . 55

Horacio . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITAGO — 1.300

metros — Clásico.

Alpargata . . . 55

Horacio . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITAGO — 1.300

metros — Clásico.

Alpargata . . . 55

Horacio . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITAGO — 1.300

metros — Clásico.

Alpargata . . . 55

Horacio . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITAGO — 1.300

metros — Clásico.

Alpargata . . . 55

Horacio . . . 55

Identico . . . 55

Yalose . . . 55

Premio CHITAGO — 1.300

metros — Clásico.

Alpargata . . . 55

Horacio . . . 55

Identico . . . 55



SAN FRANCISCO, California — Pamela Gramham, de dos años y medio y 35 libras de peso, tuvo que vestirla bastante apurada con Rulla, un gran danés de 170 libras, después de haber tomado su cordel, es decir, cuando el can oyó el llamado de su amo. La acción fue captada en el Parque Golden Gate, en una exposición de perros, el 4 de septiembre. — (Teléfoto UPI).

La otra cara del Cable

TENIA SU REGLAMENTO UNA BANDA DE JOVENES DELINCUENTES

ROMA (ANS). — La policía detuvo hace poco a los integrantes de una banda de delincuentes juveniles —entre 14 y 16 años— todos los que se encuentran ahora en manos de la justicia que, entre otras cosas ha podido descubrir el reglamento o estatuto de la

banda. He aquí algunas partes de este reglamento: Asaltar y robar especialmente a los jóvenes; hacerlo siempre a mano armada y usar las armas en caso necesario; provocar pelea a todos aquellos que hablen de la "Juventud quemada"; tener un sagrado respeto por las citas con los jefes y por las órdenes de éstos; después de la

violaciones a este reglamento se aplicará un castigo a base de aceite de ricino...

CRUEL BROMA DE UNA CIGUEÑA A UN MATRIMONIO SIN HIJOS

MUNICH (ANS). — El señor Adolf Aigner y la señorita Bertyl Daimler se casaron hace quince años y hasta el momento no han tenido hijos. Algunas veces el ser objeto de una cruel broma y cada menos que por parte de una cigüeña. El señor Aigner y su esposa habían salido de su casa y al regresar, cerca de medianoche, alcanzaron a ver una cigüeña que levantaba vuelo desde el lecho matrimonial y fugarse por la banderola de una ventana. Y poco después, en la cama, encontraron un hueco que había dejado la cigüeña...

UNA MEDIDA MAS DE LOS MINISTROS DE LA PEQUEÑA EUROPA

PARIS (ANS). — Los Ministros de los seis países de la Pequeña Europa se reunieron frecuentemente para tomar en consideración importantes asuntos relacionados con el comercio, la producción, las industrias y las vinculaciones de dichos seis países con el resto del mundo. Pero no únicamente de estas cosas suelen ocuparse los Ministros de la Pequeña Europa.

De sus últimas decisiones dijeron que, en los seis países de la comunidad, queda absolutamente prohibido el ingreso al cine a los menores de seis años de edad. Vayan o no acompañados por personas mayores, sean o no niños de pecho, todavía.

UNA RECETA PARA TENER EXITO CON LAS MUJERES

NUeva YORK (ANS). — Tommy Stewart es un genioso periodista norteamericano, que atiende secciones humorísticas en varias revistas del país. Algunas de ellas son características como de "Corcos" o "Consultorio". Hace poco alguien le pidió una receta para tener éxito con las mujeres y contestó: "Sinceridad y dinero. Que las mujeres no te sorprendan nunca en una mentira y que no caces sin 10 dólares en el bosillo, por lo menos. Si no tienes los 10 dólares, no importa; entonces ellas no te darán oportunidad de mentir ni de ser sincero".

HORIZONTALES:

- Ova, alga, planta acuática (PL).
- Queridos, amados.
- Que tiene amistad.
- Cada una de las membranas externas de los peces, que les sirve para nadar.
- Relativo a las narices.
- Borde cortado oblicuamente.
- De esta mañera.
- Piedra preciosa tornasolada.
- Metal amarillo.
- Culpadas, criminosas.
- Autillo, ave nocturna.
- Ala de ave.
- Ramificación etnográfica y lingüística de la familia indo-europea.
- Lista, catálogo.
- Río de Francia, Afl. del Rodano.
- Animal vermiforme con anillos o plegues transversales.
- Que carecen de belleza.
- Lícor que se saca de la melaza.
- Indecente, grosero.
- Prof. Insep, que significa sobre.
- Conducir de una parte a otra.
- Tela de seda.
- Cae dando vueltas.
- Percebirán un sonido.
- Arrimo una cosa a otra.
- Apunta, escribe notas.
- (Mariano Sánchez de), uno de los firmantes del acta de la Independencia Argentina.
- Qui no tienen sal.
- Que tiene lana.
- Prepara la masa.
- Tratamiento que se da familiarmente a las señoras.
- Official del ejército turco.
- Sin compañía.
- Extremo de una cosa.
- Yerno de Mahoma.
- Reverberación o resalte.
- Cerro aislado en una llanura.
- Sala grande.
- Faldas, prendas de vestir.
- Una ligera enlazada.
- Ciudad de Bélgica, en la Prov. de Brabante.
- Espuma grande de plástico (PL).
- Sonido agradable.
- Atendido, escuchado.
- Artículo determinado, Pl.
- Cruel, feroz.
- Último verso de la estancia que se repite.
- Magistrado de las Audiencias del reino de España.
- En los cuentos de hadas, gigantes que comían carne humana.
- Musa que presidía la elección.
- Parte del circuito comprendida entre dos cuerdas paralelas (PL).
- Parte delantera de la nave.
- Roda, parte de la quilla (PL).
- Conj.: aunque.
- Hija de Cadmo y de Armonia, esposa de Atamante, rey de Tebas.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

TARA CAIN
QUAS PAIR ASTA
ELLO ALA REIAS
SAINOS PA BOSSA
ANONIMO
RARI S ANCA
OSTROGAR CC
SALIA LAGULA
ACORTAR
ATANOR ORATEIS
DELE PAR LOMA
AMOR ESO EDEN
RANA SOSA

VERTICALES:

- Qui tiene claros.
- Chupalla rota, y una mantita muy corta, que apenas le cubría los hombres. Ya el tipo era gracioso; ¡pero el tono y la forma cómo decía aquella frase!
- "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda.
- Ponia en su hablar, en su tono, en su dicción, una manera como si hablase para adentro, y tan serio, y tan triste, con esos ojos claros de chico inocente. ¡Qué gracia, qué personalidad, qué ambiente daba a la escena esa sola frase! La Goya se sonrió primero, soltó una carcajada después, y a la tercera vez, se rió con más fuerza que a la primera vez. El miró al palco, triste siempre, acomodado, y la Goya, cenando conmigo aquella noche, repitió muchas veces la frase de nuestro primer actor cómico:
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Ponia en su hablar, en su tono, en su dicción, una manera como si hablase para adentro, y tan serio, y tan triste, con esos ojos claros de chico inocente. ¡Qué gracia, qué personalidad, qué ambiente daba a la escena esa sola frase! La Goya se sonrió primero, soltó una carcajada después, y a la tercera vez, se rió con más fuerza que a la primera vez. El miró al palco, triste siempre, acomodado, y la Goya, cenando conmigo aquella noche, repitió muchas veces la frase de nuestro primer actor cómico:
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo de Taipa, era aficionado a actuar en teatro —me dijo—, y una vez, en una obra, cuyo nombre no recuerdo, se me dio un papel, en el cual yo tenía que decir una sola frase, que era la siguiente: "Na Mariquita, se soltó el chancho", y se quedó unos segundos en escena, esperando no se sabe qué, y hacía mutis. La primera vez que lo decía en el primer acto, era una risa; la segunda, segundo acto, era aquello más acentuado y con mutis de aplauso, y la tercera, el público tomaba vuelo, y era una carcajada tremenda!
- Yo, en el Liceo